張 -- 第

本宫由中華人民共和國國家工商行政管理局企業登記 司主編,内容包括截止到1982年底向中國政府登記标准的 世界各國在華常駐代表機構及港澳地區代表機構的全部資 本自有權威性的手册 中英文對照·查閱方便

僑、港溴企業

A DIRECTORY DESIDENT OFFICES OF FOREIGN OVERSEAS CHINESE. HONE HOHE AND MACAO ENTERPOISES

鉴于本公司接股各界人任 權、委託慧林廣告公司在香港源 門地區負責辦理郵購預訂事宜

詳情敬迎來電垂詢

訂閱表格: 敬請連同劇線支票、抬頭寫

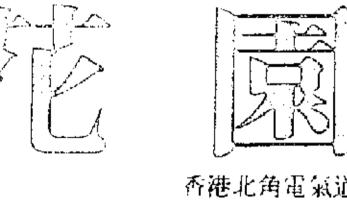
再懲侵略者

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港番)銀 で大:印骨

鲲五十三百五十八篇二篇 號二四三道詩尼軒港香,址地 七至一八一七五七。機總語闡

乌八帑港自霉 强大四纸出日今 【印承司公限有務印利有港督

City Garden

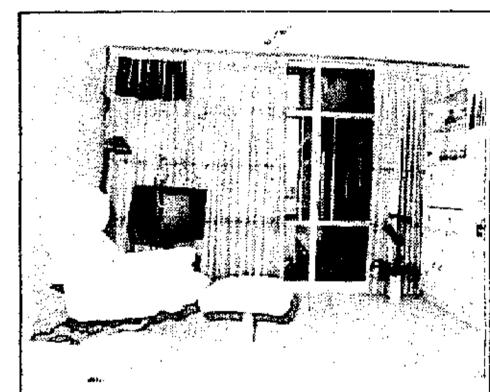


香港北角電氣道



特價發售每呎藏血 5659趣

陽銷反映事實。 格調高地點優,質料美,超值樓宇,歡迎比較











住宅單位面積由718呎至1,368呎 本公司信譽保証,售樓面積根據批准圖則規定所限倍數 計算,絕不取巧

首期一成,餘款銀行二十年分期 毎萬元連本息平均月供110.11元

第四、五、六座 即買即住 第一、二、三座 即將入伙 環境優美:城市花園位處北角濱海地 帶高尚住宅區,佔地廣達四十萬方呎 ,園內中央地區設廣大花園廣場,空 氣淸新,且面對維多利亞海港,如畫 風光,盡收眼底。

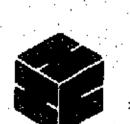
設計上乘:實用面積高達九成,間格 方正,方便裝修及像具擺設。住宅單 位全部裝配新式鉛窗及美觀窗花;四 、五、六座單位睡房均裝有入牆櫃, 用料考究。

地點特佳:附近酒樓、戲院及商店林 立;基座商場已售與某大百貨集團, 面積達廿五萬方呎; 泊車購物、飲宴 **遭興,極爲方便。此外,多間著名學** 校分佈本區。子弟就學更佔地利之宜

管理完善:特別組織富經驗管理公司 負責管理工作,保安設施及管理制度 完善, 務求服務質素達最高水平。

交通方便:遠離繁忙交通樽頸地帶, 多線大小巴士、電車穿梭往來、且鄰 近碼頭、未來東區走廊及地鐵站。水 陸交通極爲方便。

設備齊全:住宅單位均安裝名廠冷氣 機四部、電熱水爐三部、抽氣扇三部 、煤氣煮食爐、抽油煙機及化渣滓器 等設備齊全。此外,將來並設室內游。





地盤舊權處(第四座地下)辦公時間:上午八時至下午七時正(假日照常)

根據現有的觀念·W粒子 作用的媒介。通常把追種磚塊 屬於坡色子。

上很難檢測到的中微子。後來 被認為就是傳遞核力的湯用介 本工層次上的研究指由。質子 與强作用的强子是由夸克組成 相互作用由膠子(Gloun)作 這種作用的次級力,就像電中 力是結合原子的庫侖力產生的 弱作用力比强作用力小干 用力的數千分之一。但是它屬 -18 厘米即核的大小的範圍之

今年入帝以來,香

月的降雨總量為七百四 而三月份却出現四次 始觀測雨量以來的最高 其實,今年春季天 部連續受到强大暴風雨 等,都説明今春世界氣 那麽,為甚麽今年

根據近代氣候變化的研究 原因不外是兩個方面:一個是 陽活動、海洋變化、火山爆發 為因素,即人類活動對氣候的 林、灌溉、工業灰廛以及大氣 變化等。

太陽活動對於氣候變化有 **幾十年來,世界氣候出現多次** 太陽活動有關。所謂太陽活動 日珥、耀斑、光斑、辯斑、磁 情况,而其中以太陽黑子的影 七世紀初期,人們便開始對太 觀測,經過近四百年的研究, 具有平均十一年左右為週期的 界規定,每一循環過程作為一 一七七五年開始的十一年為太 週,延算到現在已經是在第二 週期有一個特點,就是奇數週 偶數週期的太陽黑子數要多。 算起的第二十一週期内,世界 明·近幾年來太陽黑子數量確 秋以來,太陽黑子特别活躍。

按研究結果,太陽黑子數 放射出來的能量比較大。這時 大量紫外光和微粒質點的主要 八十千米以上的電離層和二十一 **裏面的大氣吸收了,使致高層** 而影響到大氣下層的大氣環流 改變必然會影響到地表原來的 , 引起氣候反常。因為太陽黑 射强,上升氣流容易發展,使 水量隨之增多,氣温則趨於下 反常,顯然這是重要原因。

太陽活動還可以通過改變 響天氣。據高空大氣環流資料: 環流可以粗分為兩類:一類是 緯線方向流動的平直西風氣流 另一類是氣流自北向南或自南

超高

金屬具有

美國加州

佔披的空位, 種未被電子佔 論計算指出, 了绝缘體。

鎳被壓縮到體 成為導電金屬 因為其中電子不再能自由 億一干萬個大氣壓時,線的 至比最大行星——木星中心 種轉變,看來可能幾乎没有 在極大的壓力範圍內能夠保

宇宙 一般地說,恆星的質量 恒星,而銀河區的質光比又 題 ? 一九八〇年震動一時的 参與電磁作用的中微子。可

哥大學的兩位科學家。 根據標準的熱大爆炸模 夸克和反夸克的混沌狀態。 我們現在這個世界的原子和 。其結果是宇宙之中的密度 1010克物質的任何體積的空 洞的質量可能只有地球質量

這些行星級質量的黑洞 洞以它强大的重力吸引着其 的「種子」。最近有些跡象 的「失蹤質量」,有這種行

避赔拉灭氣晴朗 中奧國旗迎

一期是

腦總理理選樂

電光總理設圖

强

調此行將增

進

中國 下午四時於(北京時 大利亞總理在第四人 中國大學 中國政府 一方 中國政府 中國政府

州公里

日六初月三年亥癸曆農

孫關美中把要美

,使中美關係長期處 小掛除,中美關係是 公掃除,中美關係是 設展中美關係的主要 對台灣政策有關。台 對台灣政策有關。台

送衛星

蚁局緊張

,下跌至十六·七。 就以上的人口,從一九七五年的百分之十八 為百分之十三·二),與此同時,六十五歲 一九七五年 中,佔總人口百分之十四。四个一九七五年 加的趨勢,已經扭轉。現時十五歲以下的人 一九八二年人口調查顯示,老人人口增

巴黎市長希拉克在此間的記者招待會「法新社巴黎消息」巴黎愈來愈年實施一大年人增加一老人按比例減少

巴黎愈來愈年青人口趨勢已有改變

定約~等へ

張一第

·留下了可恥的印記。 都没有好下場,都被台灣人 是接踵而來,都把台灣當作 以來,西班牙人、荷蘭人,

威示徒敎克錫印

的正個引統備可後限問版的一所里起合。望,学世,《

書,没有現代意義的词認為我國歷史上只有字 關專家分析了國內現有的 關專家分析了國內現有的

影電英

有新太空計劃

發射太空船研

4天公布

拉塔庫領之次大選中

在是期日的假期内舉行的。 定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 。這個事實本身使軍方更加相信,新選出的 一次,候選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 是內政部已經決定,不宣佈大選目へ十八日 是內政部已經決定,不宣佈大選目へ十八日 是內政部已經決定,不宣佈大選目へ十八日 是內政部已經決定,不宣佈大選目へ十四個議 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄 一定,依選人之多創泰國有史以來的最高紀錄

投票率的預測

四自己的女兒,在他的選區內設法收買選票高。記得在一九七九年上次大選期間,聚國 高。記得在一九七九年上次大選期間,泰國 一年就選期間,已經出現收買選票和其他 在就選期間,已經出現收買選票和其他 在就選期間,已經出現收買選票和其他 在就選期間,是經出現收買選票和其他 一年就選期間,是經出現收買選票和其他 一年就選期間,發國

動政變將是能力組成毋

避境多。 避境與越南軍隊衝突中死亡的泰國軍隊人數 發境與越南軍隊衝突中死亡的泰國軍隊人數 殺害。這個數字比起本月内在泰國—柬埔寨 殺害。這個數字比起本月内在泰國—柬埔寨 與此同時,至少有十一名政黨的工作人 (林晚節譯自路透社曼谷十五日電)

可能先發制物,將是革力

議的集中到報閱羅上武國羅告神

里弄着,最小盘旋半徑三十公尺。一切發動機安裝在機師背後,貨物載一面構成的尾翼,尾翼由鋁製骨架等一個相尾採兩部分構成,尾線後部安一個相尾採兩部分構成,尾線後部安一個相比採兩部分構成,尾線後部安一個共五公斤,機體全長五半,與展一

全库今煤一任户公母钱 直1.年码至65年层路。

不存成的。 形在機。 形体機。 定於對於

了 建礦 安天 一 設溫 微煤

村有關單位協助 ,是北京航空學

秦皇島煤碼頭首果丁未, 「四千〇六十三章」記者強國家計委基建綜合局獲悉・中國正在建 「四千〇六十三章」記者強國家計委基建綜合局獲悉・中國正在建 「四千〇六十三章」記者強國家計委基建綜合局獲悉・中國正在建 「中華三百萬類型」記,強網減的主廠房」的高額設備全部安裝 側、二江電 「中華三百萬類型」記,強網減的主廠房」的高額設備全部安裝 側、二江電 「中華三百萬類型」記,強網減的主廠房」的高額設備全部安裝 側、二江電 「中華」的主題(中華」和經濟數上 「中國最大的湖北」的穴號機架 中國最大的湖北」的穴號機架 「中國最大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的穴號機架 「中國是大的湖北」的一個。 「中國是大的湖北」的一個。 「中國第一大」 「中國第一大 「中國第一大

溫態

一個網

版二第

况等》编幾由

也》緻・《史域

有鲜明的中國特色。 有鲜明的中國特色。 一年一個之一年出現了 一年一個之一年出現了 一年一個之一年出現了 一年一個之一年出現了 一年出現了 提審年

項重點建設加強

喜的

氣生來帶敦倫給獎得《傳地甘》

事於補無入收房票的縮

5分小說名家認為答案是肯定的太空文明存在嗎?

· 外太空

少女背部受 奇賢」。 在 型期六在

東北 東海原 大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 一大火看來在 是一奇蹟」出現,一列高速火地慌亂中緊緊地慌亂中緊緊



大旗 是國家出 個馬來西亞等方説 是國家出 個馬來西亞等方説 地方的能見度減到四 地方的能見度減到四 地方的能見度減到四 一百六十公里)左右。 馬來西亞等方説 一百六十公里)左右。 一百六十公里)左右。 一百六十公里)左右。 一百六十公里)左右。 一百六十公里)方理(一百一公里)方理(一大澆, 的 煙着, 的 柱, 的

福州 本の 高 本の 高 本の 高 本の 高 本の の まの の 本の の まの の 。

名

金的來源只有靠一一意思是說他說,還是現實

五十歲生日

电話報 時鐘

公安裝在輕型裝甲的於規克的激光射的 中平和高射砲等海陸空武器上。 甲車和高射砲等海陸空武器上。 射砲系統,能把光線放大以投尋目標。它也可 外域系統,能把光線放大以投尋目標。它也可 學系統 發明一種熱力描準系統。這系統適 學系統

收益。 中 並没有 分十七日電

熱力瞄準系統

《林晚節譯自路透社受谷十五日電》邊境與越南軍隊衝突中死亡的泰國軍隊人數發害。這個數字比起本月内在泰國一柬埔寨與害。這個數字比起本月内在泰國一柬埔寨與此同時,至少有十一名政黨的工作人

彩成説 是毋,

風塘中,具中九個以及另外七個遊風海灣都有住家庭停泊,總數約時風時住家庭戶,是香港的一大特色。現時在港九的十三個遊達 例 者可被罰款或入獄

在新店、海鲜酒家、蛋子混貨行業,包括洗 不表困難,長期借用 水表困難,長期借用 水表困難,長期借用 公聚水源。居民懷疑 上述情况與水電費增

加有關,要求公佈有 問題目。 問題目。 居民選提出多項 學理不善問題,如垃 所與目。

通助暴風雨 是處長白能達昨透露

快捷妥當 安全可靠 取費合理 歡迎垂詢

九龍柯士甸道55號聯業大厦1001室 電話:670035-36

廣州辦事處:廣州市登隆南路 5號 電話:32789 32788

承接陸路全貨柜拖運服務及各類貨運

來往香港--深圳--廣州市及廣東省各地 本公司備有大小貨車、貨柜拖車 重型吊車、平斗車常川來往香港至 廣東省各地, 並承接大小搬廠工程

出指書皮綠表發體團五民居

中國土産進出口公司

圆伐公司、葯行有售

湖北省分公司經營出口

80%真正金錢龜 運輸有限公司 電話:2795 2451 08室 電話:35015

優質金錢龜精是以金錢龜

爲主,精選人參、土茯苓等名貴

中葯材,以現代科學方法提取全

能,可治一切虚弱虧損及無名腫毒。

本品具有清熱解毒、去瘀去濕・滋陰潛陽之功

本品味道鮮美,葯性平和、補而不燥、男女老

經濟體: 華 聲 響 華 答 司 電話: 5-405687 5-488846 澳門分銷處: 中國新品商行 電話: 73421

幼、四季咸宜。長期服用滋補强身、益壽延年。

部有效成份精製而成。

佳銷售獎 **3A** BD-4511型

具有直接研磨各種高精度和光潔度

規格:方、圓、扁、卜、角 各類型砂輪及磨料

Grinding Wheel and Abrasive Materials

品質優良、規格齊全、適用於玉石、硬質合金及金屬加工等。 碳化硅TH&TL

常備現貨,歡迎用戶垂詢採購

氧化鋁 GZ & GB

電話:3-957642-3 3-944636

地址:九龍旺角上海街622號地下

香港辦事處:

日六旬月二年亥英曆農

一、三百親友 報在岸上設宴 報在岸上設宴 有婚禮。但起 人家都喜歡在二

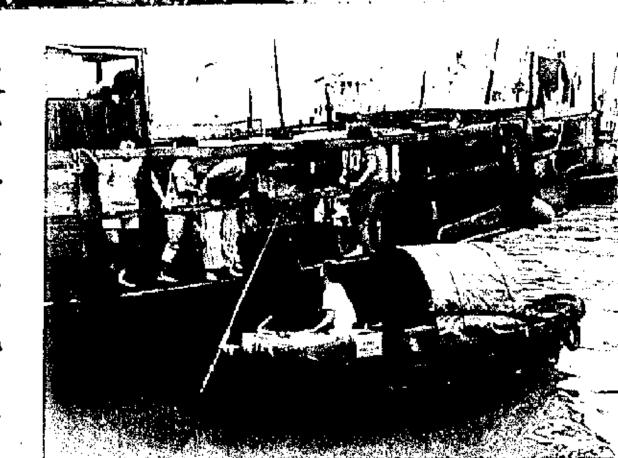
經濟實

震馬

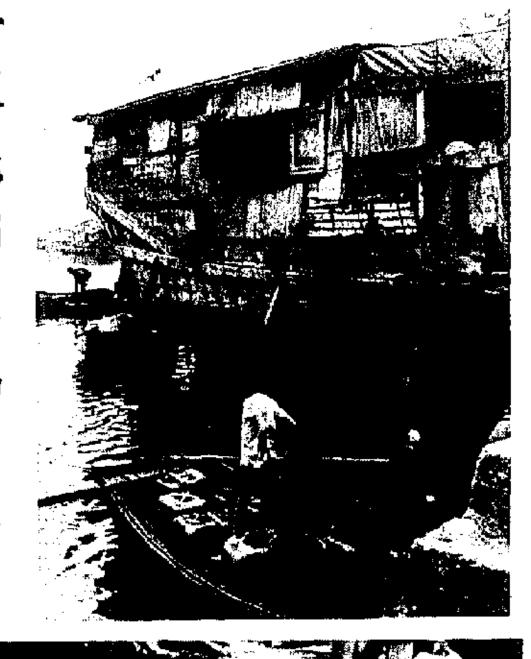
惠

第注辦風凱被母為海上的「平民後緣 生年、海洋蟹及惠法客人上落的小艇 、海底隧道都在它的範圍之內。在聯 、海底隧道都在它的範圍之內。在聯 等更是一個化土南海灣,即知維多利 是中代本,是銅鑼續難風斯最鼎盛的





售货品售货本食的小艇 **艇向住艇艇产兜** 難以辨出往日塘内以在如果舊地重選,將 在如果舊地重選,將 蘇地避風塘的人,現



献附元 食近, 水的而

中國武漢熱工傷無腦製

计餘人捣亂後,辞肌後,即後,即用木棍、扒屋剛開舖營業,

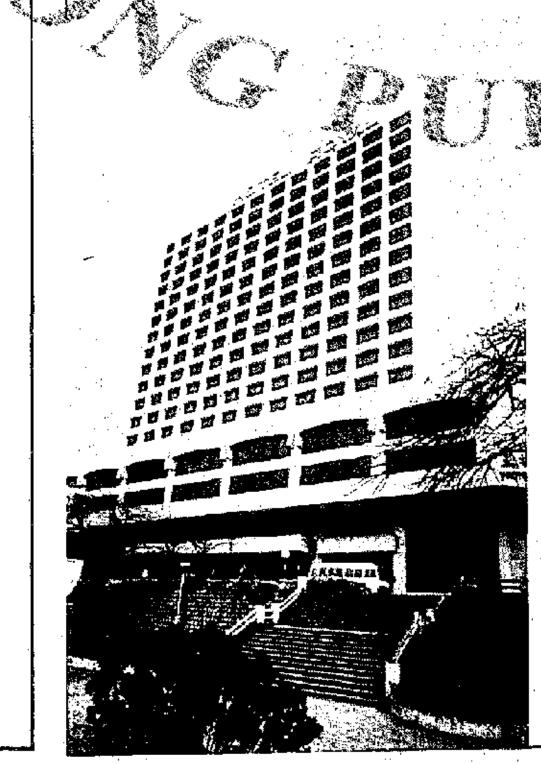
80%真

優質金錢龜精是以 爲主,精選人參、士 中葯材,以現代科學 部有效成份精製而成 本品具有清熱解毒 能,可治一切虚弱虚 本品味道鮮美・素 幼、四季咸宜。長期

經銷處: 華 聲 響 幕 章 澳門分銷處: 中國新品

皇都酒店新張則內特價

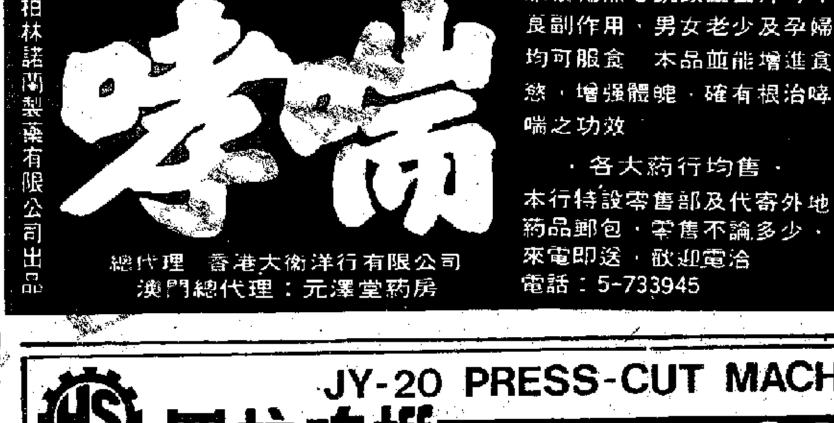
,服務費及慈善稅在內



實在超值享受, 公衆假期及 假期前夕除外

家時須乘搭街渡,當荃灣區工作。他們回左家庭户,多在

多 B 都 個 店 HOTEL ROYAL 澳門得勝馬路2-4號 電話:78822 電訊: 88514 ROYAL OM 香港訂房電話: 5-422033 ★客房服務,華士古餐廳, 大堂酒廊、咖啡塘、商場 中餐廳,現出部份開業。



電話:5-733945 JY-20 PRESS-CUT MACHINE

£ ニ六九八〇 請撥電話

湿湿深圳市榮利(港深)運輸有限公司

。即日提供各噸位貨車、貨櫃車、吊機車、冷藏車 香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐 潮汕等地區專業運輸服務。 ★代理香港中國保險公司各種保險業務★

貴客惠顧。垂詢請電 : ③303385-9(五線) ③307703 廣 州 聯 絡 處:登峯路登崙旅店208室 電話:35015

電話:3-313939 早午茶市·晚飯消夜·貴賓應房 壽宴喜酌。社團談會。歡迎預定

地庫中華停車場 ~ 沿車方便

戲邊鏡運

彌敦道469號新光商業大厦601

電話:3-323388 (假日照常辦公)

和路迪士尼樂園

\$2600 大麻、箱器、白光鬼总训 条件牌建立足类咖啡则,可供 全日不同文数字用各种过滤。

最近榮獲美國最佳銷售獎 TOSHIBA BD-4511型 全乾式普通紙 影印縮印機

歡迎試機比較 總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大廈501室 電話:5-233617 5-240849 5-241798

油蔴地彌敦道469號

於治療氣管炎的特效药物。

用量

道。高温温

土瓜灣馬坑涌道5號

屬洲: 画邊

電話:3-7150111

暑假期休。东水加度华英陵5月31日前報名。

學學場 完成例定機序·接上電路便可用行業產

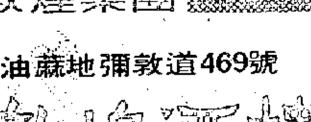
地址:中獎滿健康/約1-7號数華工集大厦21字排

歐迎香港付款國內提賞

分銷處:羅奧三一五金槐椒公司 地址:元洲街367號 電話:3 793801

超銷度: 迪星貿易公司

售價特廉·優點特多



九龍吳淞街42一52號 認過過過

"熱參"用於鹽床已有300餘年歷史,清朝康熙年間已有詳細記載,專用

氣管炎的臨床表現主要是喔、痰、喘三症、由於痰液分泌過盛、引起

蜃嗷,支氣管痙 塑則出現喘息;痰液潴留有利於細菌繁殖,引起炎症。

"精製熱夢有效成分"經葯理、葯化等方面研究,証明能抑制氣管及支氣管 粘液腺體分泌,使痰液量減少,緩解支氣管痙攣,蘸能增進食熟。輕十萬

餘例臨床觀察,有效率達90%以上,具有奏效快,提效高,用量小之特熱。

因此在國內外思者有很高的信譽。美國、日本、新加坡、馬來西亞等都不

斷來信需要此葯。美國朋友赫伯····卡特來信說:"我璒遊半個世界之後·

意外地找到辦法,治我的氣喘病 超的確是令人愉快而嚴甚的事情,服了

"止咳喘熱參片"後,結果是非常有效的, 選比美國醫生們給我的任何治療部

要好的多""在中國"熱夢"研究達九年之久,用最新科學提煉方法製成。於

八〇年元月十一日經全國著名專家、教授監定會議被評爲國家衛生部二級

經銷處:信昌醫葯有限公司 電話:5-447723

科研成泉獎,實為近代治療氣管炎的優良新葯。

電話:3-304221

最新貢獻·永不磨損

分制度

設温施

摩總

800/003 SLQ

銷量第一

日至六月四日期的男性。發言人的是一九六四年

800/400 SLQ

800/004 SLQ

供蒸閱

的威脅

所本港交通紊亂和 内扣滿十五分便

rej

敝公司投資在東莞石龍鎮南堤興建之濱江花園 新村工程,定於四月十八日舉行開工典證。敬請 有關單位嘉賓蒞臨指導。

香港民興承造商有限公司 敬約 東莞石龍房地産公司

装童觉展店酒品麗在兜特模小

星月菩提(佛珠)

正海南・緑色及中黄色 8-12寸HK\$20-除 13-14寸 HK\$30-除 〇一四二四一 荃灣半山街10一 新德工程公司

國 壽 一門殯玉陀綉顧綠本 周 經 本 周 經 不 同 撰 石 羅 校 ি 經 衛 常 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 衛 養 被 祖 祖 衣 彼 祖 祖 衣 彼 祖 祖 衣 彼 祖 祖 衣 彼 祖 祖 衣

本鉄出口

來模加工

告

800/700 SLQ

處方 放 放 之 放 之 放 人 、 終 入 、 料

人告**招**

500號水泥 提货,廣州、三水、江門, 中山·東莞代送貨,地址中 環李寶構大厦 612 室,電話

佛公商標•佛山製造

歡迎用戸及出口商放心採用

貿易

廠必接格。照 政

水泥 廣東 500號現貨·價錢公道 香港買單·廣東提貨 801室(近脳聲戲院) 廣鴻與企業公司

駱駝牌國產手唧車

標一聲市

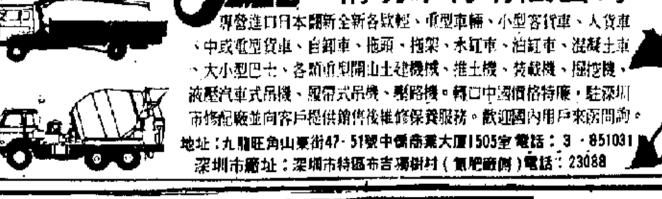


出口 九龍長沙湾道223就 批發 永翔殿 0-238825

國內投資設廠・加工商請注意

、湛江等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國内本港落單均可 ,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢持平,紙質亮,歡迎來電詢問。

夠力靈活實際好用



平斗車 2 — 10噸 應用車 1 — 1.75噸 5 — 14 座客貨車21 — 42 座旅遊車 電話:3 – 969255 中成行 建 援 支

贈車回鄉

新到日本翻新各類型車輛特 圓現貨供廠: 卸泥車5—8噸

總社華僑客運部 5-259121 旺角分社 3-966170 尖沙咀分社 3-667201 代銷:中國旅行社:

經銷 ◀友誼貿易公司▶ 香港北角渣華街18號A地下 中環連輔道中302號19程 B

窜

五順・十順 柴油車

介紹期內特價每部HK\$1500.00

香港總代理華潤公司專銷:加年貿易有限公司

常備現貨・歡迎本港用家・零售商及洋行轉口

四噸·五噸 三噸柴油車 柴油自卸車 客貨二用車

七嵴半 自卸柴油車 海鷗牌 12座旅行司 黃河牌

中國汽車★摩托車★拖拉機銷售中心

元

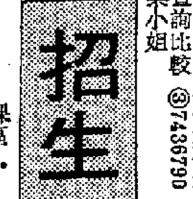
学を

適行汽車公司

專營:日本汽車一轉口國內 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多・價錢平・歡迎查詢 元朗分行:0-765150 唐 車 P 郵 5 吉普車、各種卡車、各種旅遊車、摩托車、等 車直送使用單位,手續簡便快捷、歡迎垂詢

香港文咸西街72-74號 恒和大厦802室 5-403019

銀行信貸



连商比較 @7436790 连面接特廉收費歡迎 连面接特廉收費歡迎 學小姐

四二一三〇二楊先生四二一三〇二楊先衛中心專業化按月十二〇二楊先衛務 中心專業化按月

北角 5-704809 中環 5-423061

余了負責執行主要的職責外 文化和體育的發展,務求直

年代落成啓用,令本港的文 會堂至今仍是本港藝術發展

寅出團體,包括香港中樂團 和香港合唱團。 藝術節和國際電影節。亞洲

且被公認爲亞洲地區的文化

是香港管弦樂團的主要贊助

有機會欣賞到一些最優秀的 責管理受歡迎的香港藝術館

。香港太空館使市民得以瞭

9立圖書館。公共圖書館分 為市民提供消閒及富敎育性

公園、遊樂場和其他戶外場 吳表演。

5政局計劃全面發展公園、

口其他設施,以迎合各種體

女大厦内提供室內運動場、

也有動植物公園、設有百鳥 5硤尾公園、尖沙咀海濱花

建的設施。 是進一步擴大議席至三十位

卜五名為民選議員。三月, ·以配合政府地方行政計劃 區同時担任區議員。

攻局並致力增建多項大型活 豊育活動・其中包括香港體 予運動場、維多利亞公園· F劇場、香港網球中心等。

L爲市政局的高山道公園及

女局九龍區第一座大型文娛 F-個·其中一千個為有蓋座 豊育及康樂設施・包括足球

>四月底開幕,香港體育館 - ,設有室內座位一萬二千 戈爲一處受歡迎的國際體育 **共舉辦溜冰表演、馬戲、芭** 口音樂會外・並適宜用作舉

・際此百周年紀念・回顧市 合時宜,尤其是戰後,局方

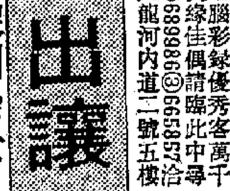
宁它的職務,致力推展文化 £務,包括淸潔及綠化香港 會理、推行環境衞生及健康 E活環境。

售貨文員

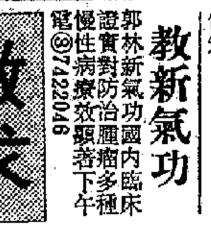
遺失聲明慈選失

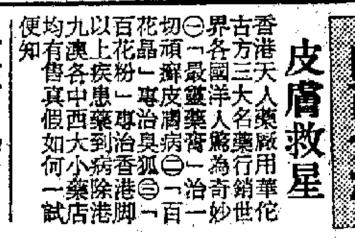
人伙電K664810日夜 住方向單位出售年底 花園桂花邨六層西班 花園桂花邨六層西班

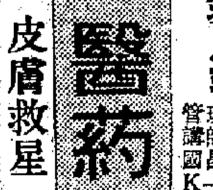


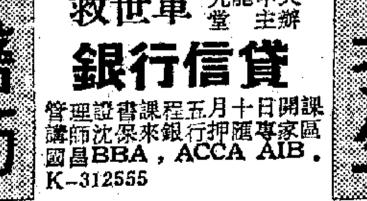














九龍 3-781953

(2) 医生体 大学工學 (2) 通路機能應當其



香港自開埠以來,複雜的社會和政治發展,使管理當局 經常面對重大的挑戰

然而・香港今天的成就,有目共睹 —— 這裏原是一個小 商埠,居民多是過客和飄泊暫居的人,但現已轉變為一 個繁忙的國際工商業城市・人口超逾五百五十萬・居民 大部份根深於斯・致力發展香港的繁榮和安定。

今日是市政局成立一百周年的日子,市政局特撰文紀念 ;局方將繼續與政府及全港市民携手合作,竭力改善本 港的居住水平

歷史

回溯一百年前,即一八八三年四月十八日,港督寶雲爵 士下令正式成立衞生局 —— 市政局前身。

開始時,衞生局負責向廣大市民倡導可接受的潔淨和衞 生標準,那時,人們對環境衞生一無所知,衞生局推行 的工作,幾乎是不可能的。

根據歷史記載,其時香港是一個新興城市。一八十二 人口調查結果顯示,全港居民中,有三千零四十名歐洲 及美洲人、九百六十八名印度人及印英混血兒、十萬零 二千三百八十五名華人;另外有一萬六千六百八十七名 水上蜑民、八千四百一十四名暫居的警員、海員及犯人。

在當時的社會裏,除了對部份較幸運的人外,潔淨和衞 生標準幾乎並不存在。港人大部份生活在不合乎標準的 環境中(即使以那時的標準來看);居所通常以磚和泥鹽 建,沒有適當的通風或衞生設備,而且擠迫得難以思象

大多數華人就處身於這樣的居住環境中,他們有因爲家 貧而必須忍受者,也有因爲憧憬着移民海外而不在乎。"

衛生局便在這樣的社會背景下,着手推行它的工作,且 艱苦奮鬥歷時逾半個世紀,至二次大戰爆發,工作才被 迫中斷。

一九三五年三月,衞生局改組,易名爲市政局,惟工作 仍是進展緩慢,其時局方首要目標是改善環境衞生,因 此對抗骯髒是該局的主要工作。不過,由於政府官員漠 不關心,市民反對改變居住環境・加上致命的傳染病・ 首先是瘟疫(至一九二一年才受控制),之後是霍亂和肺 病流行,令局方的工作常常停滞不前。

雖然遭受挫節·却爲未來及市政局邁入二十世紀的工作 奠下基礎, 随着社會的變遷, 市政局職責日漸擴大至深 入影響社會各階層。

戰後,政府恢復政事,其時,當局首要任務之一是致力 使市民的日常生活回復正常,市政局於是再度展開工作 。政府隨後又通過一條法例,使仍未有民選議席的市政 局能夠有效地工作。

同時,市政局開始以新形式出現。政府將衞生部的工作 劃出市政局職責之外,而市政局亦脫離醫務衞生處。雖 然,他們各司其職,但由於其中一些工作是息息相關的 ,所以彼此間經常保持緊密聯繫。

香港重光後,市政局於一九四六年五月廿八日召開戰後 第一次會議,並獲授權執行舊職責,如潔淨、葬殮、管 理浴室公厠和新職賣,如管理全港海灘等。

市政局在戰後數十年的改變,爲今天的現代市政局定下 雛形。

在直接的施政過程中,為了使工作能更有效率地執行, 市政局曾多次擴大委任及民選議員之議席。

至此,市政局已演變成為一個完善的行政機構,局方的 旣定政策由市政總署負責執行。

早年,市政事務署長並兼任市政局主席,至一九七三年 市政局財政獨立起,市政局主席始在市政局議員當中自 行選出。

作為一個市政當局,市政局除了負責執行主要的職責外 ,並越來越關注本港康樂、文化和體育的發展,務求直

市政局管理的大會堂於六十年代落成啓用,令本港的文 化活動向前跨進一大步。大會堂至今仍是本港藝術發展 和促進中西文化的核心。

機構外,並資助和管理多個演出團體,包括香港中樂團 、香港話劇團、香港舞蹈團和香港合唱團。

藝術節於一九七六年創辦,且被公認爲亞洲地區的文化 盛事;國際電影節則使市民有機會欣賞到一些最優秀的

、香港博物館和香港太空館。香港太空館使市民得以瞭 解太空探秘的進展。

发在北京多層市政分區內,為市民提供消閒及富教育性

此外,市政局每年在轄下的公園、遊樂場和其他戶外場 地舉辦近一千項免費戶外文娛表演。

在動與轉的康樂設施方面,市政局計劃全面發展公園、 遊樂場、泳池、室內運動場和其他設施・以迎合各種體

市及局並且在多種用途的市政大厦內提供室內運動場 圖書館和街市等體育及康樂場地。

市政局寓教育於消閒的設施並有動植物公園、設有百鳥 苑的九龍公園、新近落成的石硤尾公園、尖沙咀海濱花

今年,市政局最主要的發展是進一步擴大議席至三十位 · 其中十五名爲委任議員 · 十五名爲民選議員 · 三月 · 市政局首次採用選區選舉制,以配合政府地方行政計劃 ,所有市政局議員並就其選區同時担任區議員。

除了大會堂以外,近年,市政局並致力增建多項大型活 動場地,供進行各項文娛及體育活動,其中包括香港體 **查館、伊利沙伯體賣館、灣仔運動場、維多利亞公園** 、九龍公園、摩士公園及露天劇場、香港網球中心等。

今年三月,布政司夏鼎基爵士爲市政局的高山道公園及 高山劇場主持揭幕。

高山道公園及高山劇場是市政局九龍區第一座大型文娛 設施。高山劇場設有座位三千個,其中一千個為有蓋座 位。高山道公園則備有多項體育及康樂設施,包括足球 場和網球場。

建築完竣的香港體育館計劃於四月底開幕・香港體育館 是亞洲地區最大的體育館之一、設有室內座位一萬二千 五百個。香港體育館肯定將成爲一處受歡迎的國際體育 運動舉辦場地,館內除了可供舉辦溜冰表演、馬戲、芭 蕾舞表演、步操、綜合表演和音樂會外,並適宜用作舉 行展覽會及聚會。

今天是市政局成立一百周年,際此百周年紀念,回顧市 政局多年以來所作的貢獻正合時宜,尤其是戰後,局方

今後,市政局決心再繼續執行它的職務,致力推展文化 及市政工作,其中最迫切的任務,包括清潔及綠化香港 、提供更多街市、改善小販管理、推行環境衞生及健康

接改善本港市民的生活水平。

在文化領域中,市政局除了是香港管弦樂團的主要贊助

此外,市政局每年舉辦亞洲藝術節和國際電影節。亞洲

者視覺藝術方面,市政局負責管理受歡迎的香港藝術館

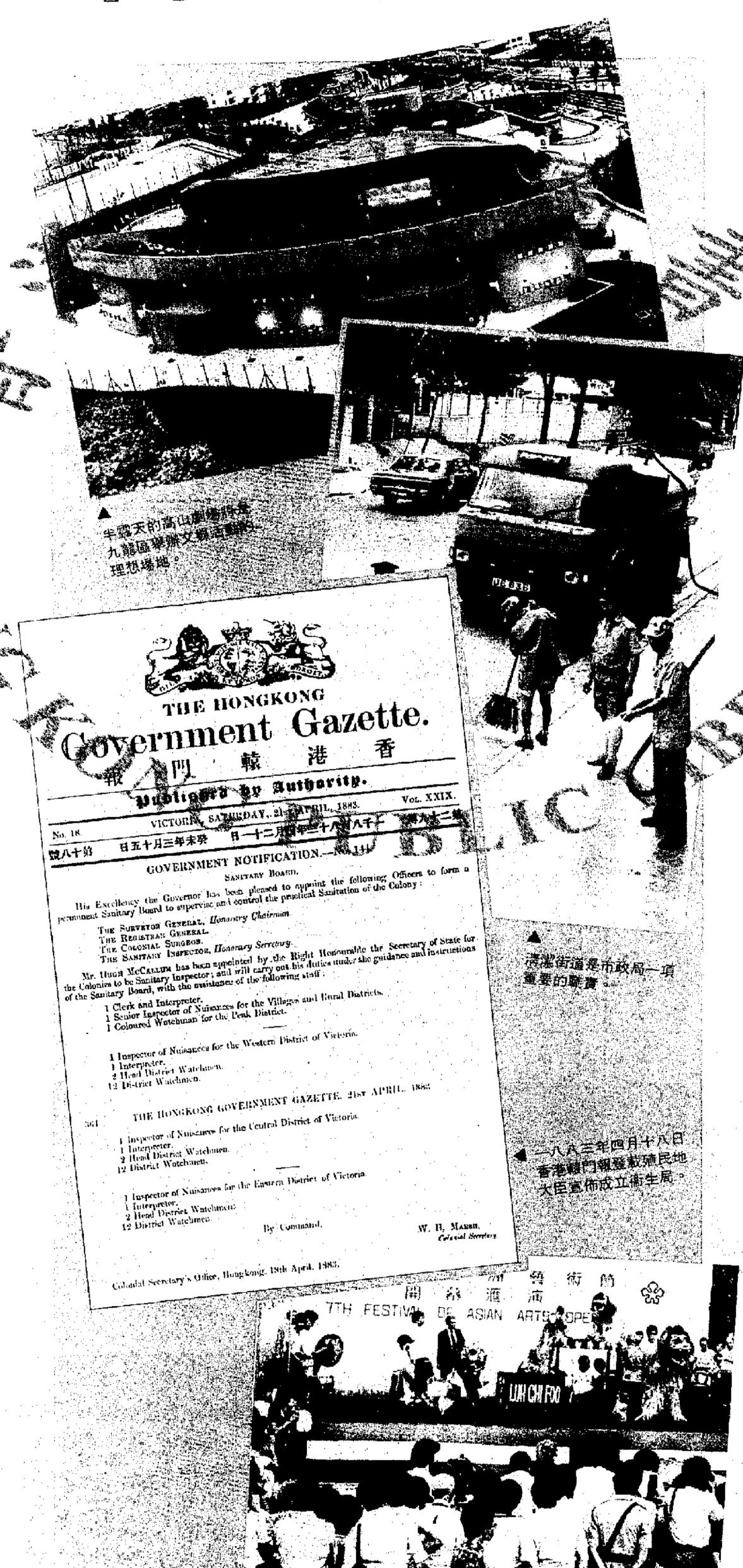
而政局是一項重要的工作是設立圖書館。公共圖書館分

園及多項正在興建或即將興建的設施。

百周年盛寧

事務急劇擴展。

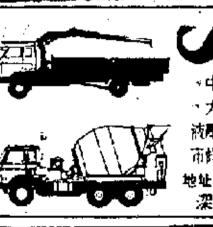
等,務求爲港人提供更好的生活環境。



EN 世界名表

800/003 sta

星月菩提(佛珠) • 绿色及中黄色 8-12寸HK\$20一條 13-14寸 荃灣半山街10一 16號富華工業大厦12D 新德工程公司





香港總行:5-767755,76868

充份準備,有力賽出好成績。他透露,他將在今年九二年四運順水平追幾年間急劇提高,對於明年的奧運他們不單是一個普通會員,而且更是一個熱心會員。他們不單是一個普通會員,而且更是一個熱心會員。一百五十二個會員。 薩馬蘭奇在港八小時,參觀了香地行是去索羅門基局主持當地的奧委會成立,這也是一

定念

區奇草

现時香港 九七〇年 九七〇年 九七〇年 1 7

他國會政 認育際比治

,的被

,他將在今年九對於明年的奧運一個熱心會員。人國際奧委會後

阿野人工一年代可辦人

承托夫一行今天

小港 足夠條件出

好明年奧運會

磯排有

完在九十年代主辦大型賽事。薩馬眾奇(者訪問時指出,中國目前雖然難以主)訪問的國際與林匹克委員會主席薩馬

n在结束南外年的奥亚 中,美國方 的洛杉磯

新報

一分勝負,則加時三十一表現平平而已,上仗一一一一一一十元、一十元及十五一二八十五十二十元及十五十二八十五十二十元及十五十二八十五元、三一分鐘,再和則互射十二十元、十元及十五二二一分鐘,再和則互射十五十五 使性 實際配搭平均

埔頭及演總督杯賽

谱

HE

球腦

測

為左錦七

興倫園爭銀牌品

則測

心远場前

服三尔

等者人力和保證領款到一的好處 採用新式的生產設備後,已得到 化的表車從事生產。一些恤衫廠 化的表車從事生產。一些恤衫廠 被廠中,約已有八成採用半自動 。一些業内廠等 續保出口貨值是 為一門資本與特 為一門資本與特 A做商已提出上3 在居世界之首的 可取得長達的第 年與技術密集的工 與技術密集的工

美匯

堅

Rainbow

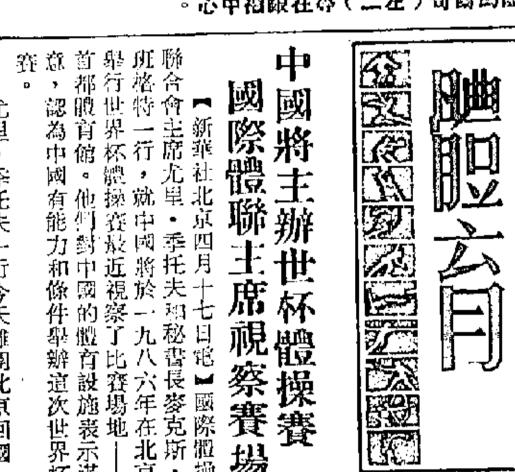


規格: 每盒 85 公分×50包 170公分×50包 常備現貨、歡迎本銷轉口 stile: 興棧食品公司 乾話:5-435294-6(三線) 國貨公司、超級市場有舊

New York of the State of the St



。心中褶跟在符(二左)奇蘭馬蘭與



Vinnic

006P 617Z

頓盛華·台舞利

映獻大盛天今

門虎龍父教場夜午今頓盛華

場五天今

地毀車滅

元朗

锡五天今|锡五天今|

追

怕來起乸老 怕我威發虎

合白 劉 莊 演席恰皓利泉

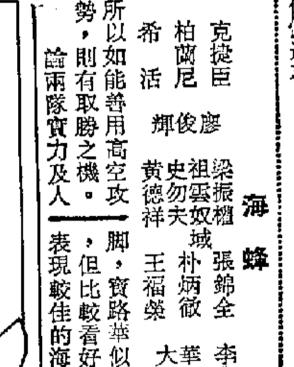
鷹虎

重明要徇

映天求衆

仔妹靚

林



場五天今週三第

定請 主領徐 羅泰 林 林 座即 演街克 賓迪 霞青 祥子

際國

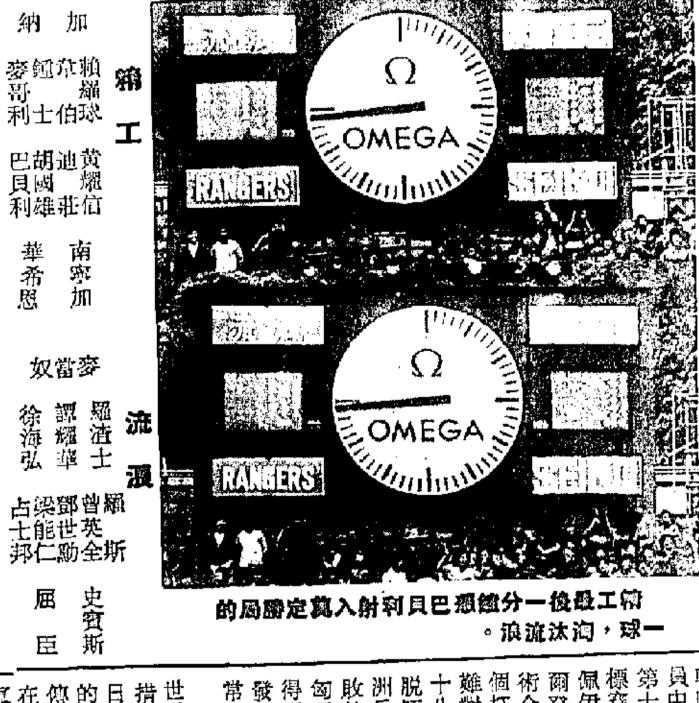
K 826749

場五天今

演主星艶日法

^兒 公 吉 童^木 主 川

華南



精活 打思

三四兩 點上 天明

佈密雲戰壇

仔港香

場五天今

均有代售 九龍油塘灣草園街四號華順工業大厦二樓B座 電話:3-7171338 キノベ 3-841199 場五今週六第 **傑** 最本 作<u>新年</u> 龍泰史

(三)久儲後電力能保持

VINNIC 商標、優質產品大量供應、各大電器行

伸只 咬牙 宽為 斷關 結通 亂山 行發聲樂司公立洲

3-7123941 映獻場五天今 王片夫功座賣最球全動轟 對粤 | 觀再 杰連李 巨功 | 最高 | 衆會 杰連李 星夫

請五 評佳片佳 越越 早場 評佳片佳 超越 片作動利犀活士伊連奇 八九半七四五半兩半12時毎 ・點・點・點・點間日

城賭出殺期下

港香【場五天今 愛我 三日四場:23/ 「昇藝潮劇 夜來香

鬼 寺 愛 七 杰連李 海军部1.4mm 石 寶 k657116 樂新

k618167 場五天个!滿大 之放絲聖謝烈青夏妮華美標 作盡·占茜火春蒂嘉朗人準

難春_樂新 禁潮 場今 娃小飢石實 淫渴石實

場五天今週三第 定請 主領徐 羅泰 座即 演銜克 賓迪

映獻天今 映獻天今 號毀 **殿 劉** 華秋 華徳

淫譽場公柴 | 風代場公萬 娃滿,餘澤 | 流代,餘年 粉嶺

寺

樂快都新

場五天今!滿大

之放絲聖謝烈青夏妮華美標 作本·占茜火春帝嘉朗人學

熬煎海慾

M 5 2 樂快 幫都新

ж666148

觀再 杰連李

H773496

1 奔大 放膽

場四天今

滅

車號

華德劉

牆逼紅士 ! 虎磡點 跳聯半 映獻場五天今院三 场五天今院兩

勘紅

郵新埔黃

場五後最

鷹虎

天

盟等令紅獻期下

作心唱演導良耀街 車地號滅毀 呼疾母大・訴控大・題問大 1 力炸爆滿充·性擊衝具最 競提榮 選名獲 展影太亞

聲樂·都富

週三第滿狂 城新 ; 藝 **赠人人劇喜 鸦**田虎老:場早今都富

作之力勁演導仲孫 仔妹親:映獻天明 金 坪茂 蘭至 宮

天今後最

作動大激刺張緊鎖分百一

植仁黄・鷹白・利泉莊

早請場五滿狂

演主杰連李星巨夫功

浪鐵 子英

都皇

后皇

場五天今 場五今院廟 滅 毁 艾美莉 車地 ! 性報衝具最 1 力炸爆滿充 友女子皇 1 演導良耀翟

訴控大題問大

星福・地族油・華龍 里職 華龍 五地油 場今藤 遇三第 的誘菌 香夜我 夜我 城新 • 藝 啱人人劇喜

的饑渴 版 女 電色新蟲妙秋 影情派呈態 狗山:場早今 芬蕩 油 春色龍今 妮女地蘇 潮愁華早

過鬼 午

明光大

錯請三最 過勿天後 **映獻天今** 傑夏妃華美標 作帝嘉朗人學 發公影團聯 行司片際合 處 虎 威 游自 史 才電影 自編電影 · 奇 賭殺 · 獻 · 耿斯

輪

夫座高創全**譯** 片功**資**最球動 題最配景 金爾斯本榮 曲佳角佳 像項 卡區 養 少 寺林 海主杰連李_ 演主亞基察李・嘉穎娜賀狄 場夜午 客渡像 <u></u>建 3-517169

院 聯 口 廣 告

蝉百·連海 H704646 K678091 看速素天三後最 人星外. 品水魔:映期下 盟;場夜午運海

徐 羅泰 替 林 林 賓迪 霞 祥 王夫座最全廊片功贾球駒 香夜我 港 來愛 劇喜談閩漫浪 交第四今 會演出家音中 唱**國演樂**國 荷一點子 冠金 華大 景 映獻場五 早請場五今!滿狂 喜冶風新芬愛 劇艷趣作芝雲 傑最基東一製演活夜年 8 作新 - 尼安作兼導生代 0 開大 不完 | 校起虎 宜童 | 拍威機 新刺 節科 大選 裸裸 伯威链 奇激 目懸 會學 女男 仔張海場九十 (宜不童兒) 。 保盗:早點 洋南 珠明·慶·普 5-737388 場五天今 場五条碑皆口有

· 鎖才為 · 保胶二

業内廠商已提出上述看法口貨值居世界之首的地位工程可取得長遠的進展,工本與技術密集的工業,工本與技術密集的工業,工本與技術密集的工業,

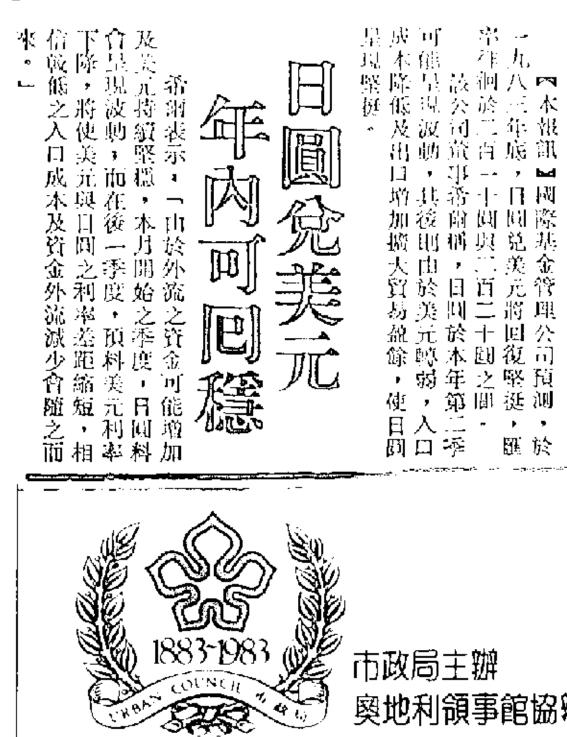
KANGER SON THE SON THE

東京股市

上週平均價升七日四京股市轉挺

九 萬多比六十遠億五元共 千。四三千四東零十,值

化動自半巴成八有廠衣製中大前目



惟也納兒童合唱團 The Vienna Boys' Choir

田圓兔喪元

舉世知名的維也納兒童合唱圖,在正統音樂界中,歷 史悠久,她位崇高,被登爲奧地利的「年輕歌唱大使」。 此合唱團會於美國、日本、亞湖、海湖、南非及南美 各地演出多次、大獲好評。 線監:約瑟夫・多意

ENG TRADE

門票:十元(學生)・□・元・四十元・六十元 四十元及六十元的門票・即日起接受郵購・至五月六

訂票表格可於大會堂低座大堂索閱·或電5-268673文 七署宣傳事務組索取



市時為八、五五二·一六日間。 中的一次內共上升了七九·三五日間,前週 中的為八、五五二·一六日間。

史特勞斯 輕歌劇 古維也納之故事 (羅斯選耶改編) 舒伯特:艾倫之第二首歌

華格納:利平歡呼大合唱 中特勞斯。波爾卡舞曲及圓舞曲

一九八三年六月廿二日(星期三)晚上八時 巴勒斯替那:看哪,他如何變裝自己。 羅悌:他承担了我們的憂患 莫扎特:在你保護之下 高大宜:群山之夜

香港代理處:德德行有限公司

丽三五四一元升了一五一 原上週號被**顾**顾膼 被三千五百元,而週一 相同,但走勢已反覆 相同,但走勢已反覆 相同,但走勢已反覆 四百元水平,週四升 四百元水平,週四升

技的新型製衣廠。

本地華賓王廠多數是家族式經營,大部分均採取較保守的作風。在今後十年八成之內,勢須急起直追,擴大資本以建立擁有高科的質別記之夜,可能首先開設這些技術密集的大廠。
「在資數子萬元以至過億進元。一些來港投資製衣業的外國公司,在基資數子萬元以至過億進元。一些來港投資製衣業的外國公司,在基實數子萬元以至過億進元。一些來港投資製衣業的外國公司,在

六點四銀升二消·大 點九六線一點後週間

本品係選用廣西特產田七,並配以北芪、 黨參、首烏、杞子等多種葯材泡製,切成

上週交易近

優等魚露

國貨公司、葯店均售

Rainbow



腹痛泄悶、牙關緊閉、熱毒斑疹。

53 658667

273 7778632

23 O. 429036

☎ 0 781613

大场分行 **数** 0_6570322 沙田中心分行 **数** 0-6059017

紅動分行

元期分行

大坑栗分订

侧翼公司 勒行有售

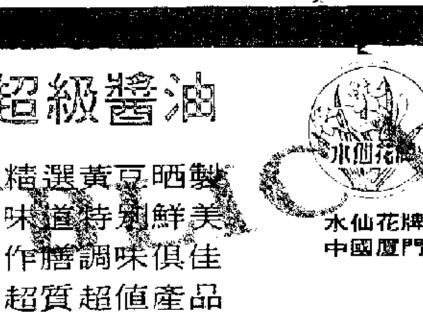
中國土產畜產進出口公司庭西分公司監製

外敷都使得



代理處:德信行有限公司 經銷處:泉盛國產醫藥有限公司 電話:5-630141-4





優等魚露 色美味鮮 中國履門 作膳調味 均屬一流

國貨公司、超級市場有售,歡迎批發 電話:5-455137 · 5-456851 經銷處:華泉有限公司



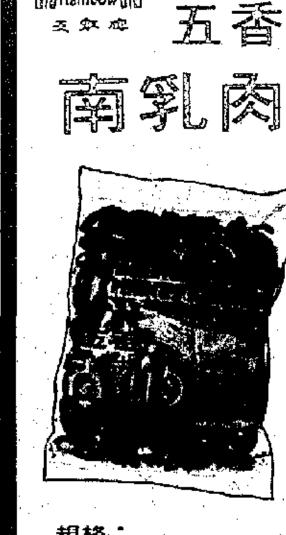
去濕 淸 能增進人體新陳代謝、排 除體內有害毒素、聯通血液循環、促使皮膚光滑・對於新舊皮膚光滑・對於新舊皮膚光滑、皮膚紅疹、發癢、恐續皮炎、溫熱陰、發癢癢、各種原籍、時類於

功能: 消炎清熱、止痛生肌。 咽喉疾患、口腔腫痛、牙齦疼痛、耳 內流濃水、鼻寶膿腫、鼻疳抽痛、皮 濕疹汗斑、皮膚敏感、婦女白 謂等症狀。 膚潰爛及一切刀傷流血、燒燙傷等。 世級處:永康醫藥公司 電話:5-281611 5-295572

喉

腔

散



毎盒 85 公分×50包 170公分×50包 常備現貨、歡迎本銷轉口 **經論: 興棧食品公司** 電話:5-435294-6(三線) 國貨公司、超級市場有舊

東亞銀行 總 行 營 集 邸:香港被輔道中十號 行政中心及各部:香港軒尼詞道314號

香港區分行: 北角分行 25 283191 香港住分行 四5 527366 繁 ●滿分行 ☎5 629498 纲鲷周分行 25 775002 跑馬地分行 255 743180 整足地域分行 🚍5 8188516 文威莱街分行 電5 448396 . **:5** 401036 中国分行 25 450461 **22**5 **69**2263 囊質實分行 袋膚分符 255 563950 净任分行。 **#**5 75661 皇室大廈分行 ☎5 7950072 新士敦道第行 255 281855 普竹坑分行 音5-551607 太古城分行 雷5 673452 会器士打大厦分行 # 5-240051 九融區分行: 大坑西分行 📅 781953 九段城分行 273 833389 馬爾圖過分行 🕳3 527587 尖少强分行 #3-663835 **3** 438231 4 觀聴分析 **23** 956494 **23** 879449 森核角分行。 上海街分行 **23** 244061 佐教義分行 (23-593919) 新淵德分行。

总**信**山分行 **四3**·256362

長沙灣遊分行 . 舞3 7774251

地仗街分行 **查3-712093**4

下藝漢分行

三整部分行

上水允许

给做分行

☎⊕ 221306

₹£() 243047

📆 0 808721

200--912187

27 G- 927780



 $KwongOn\,Bank\,Ltd.$ 與日本富士銀行合作、業務遍全球

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 土瓜灣分行 3-642313 5-496321 西區分行 堅尼地坡分行 5-8188185 3-825666 九龍拔分行。 3-232889 香港仔分行 5-538135 新藩崗分行 觀塘分行 3-894211. 5-681141 符箕灣分行 0-247121 5-776072 菱涌分行 銅鑼灣分行 3-805358 0-444108 深水埗分行 至湖分行 大角咀分行 3-964167 元朗分行 0-794183 3-944215 大連排道分行 0-971202 旺角分行 油麻地分行 3-320593 寄山道分行 3.785279 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251 3-633301 紅磡分行

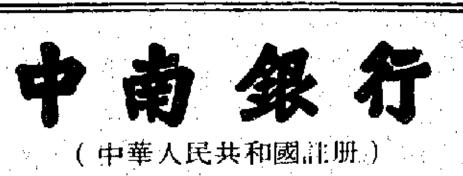
總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚



(日本註册有限公司) 香港總行:進打道3號 省話:5-230091 中區分行:德輔道中112號地下 電話:5-459449 網購灣分行:軒尼特道523號 - 電話:5-768823 金體分行:香港金體道95號 就一中心三棱器棉2001號 電話:5-279004 九艄分行:尖沙咀攥口道14號· 電話:3-686151 **莱尖沙咀分行:莱尖沙咀** 加速成老適點號希爾頓大廈地下

電話:3-695407 旺角分行:旺角彌敦道582號 信和中心地下 電話:3-320305 超過一百間分行 遍佈全球 各大城市 國際性外匯銀行 經營 切銀行業務

THE BANK OF TOKYO, LTD



香 港 分 行:皇后 大道中77-83號 電話:5-256041 上 環 支 行:永樂 街 172 - 176 號 電話:5-430231 門 仔 支 行: 旺上教道152-158號 電話:5-748257 香港 任 支行:制 北 街 25 號 電話:5-534165 剪刷洲支行:惠風街13 -: 15 號 電話: 5-546487 黄竹烷哪支行:黄竹坑部第5座9-10號 電話:5-546451 田 門 支 行: 嘉 禾 街 2 - 12 號 電話: 5-530135 華富 邨 支行:華富鄭擴建部商場25 號。電話:5-510118 東 据 友 行: 英 皇 道 512 - 612 號 電話: 5-632218 健威在國前場17-18號 西 區 支 行;皇后大道西42-56號 電話:5-412023

長洲友行:大新街53 - 55 號 電話:5-9810021 爾敦道支行: 開敦道 495 - 497 號 電話: 3-847167 觀 塘 支 行:輔子 街 26 - 32 號 電話:3-412385 樂 富 支,行:杏 林 街 4 -- 6 號 電話:3-370271 《深水埗支行:汝渊街 210 - 214 號 電話: 3-705155



北角分行

英皇道413號

震話:5-626108。

七姊妹分行

英皇道722號地上

電話: 5-632278

西區分行

電話:5-499828

柴灣分行

柴西道343號

電話:5-586433

· 總輔道西386-388與

華僑商業銀行 HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

總行:德輔道中88-98號華僑商業大厦 電話:5-434043 經營一切銀行業務 尖沙咀分行 觀塘分行 中區分行 金馬倫道46號 物革街19號 皇后大道中92號 電話: 3-673171 说話:3-434141 電話:5-250371 深水埗分行 灣仔分行 美孚新邨分行 荔枝角道262號 莊上傾道131號 電話: 5-746201

萬事達廣場17號B 電話: 3-940151 追浙:3-7426611 新蒲崗分行 美孚新邨 第三期分行 電話: *3-210114 三差华胄老郡街67號 營業部: 循瓊街14號。 電話:3-7426614 電話:3-287915 葵涌分行 油塘分行 九龍油塘嘉榮街1號 芬浦青山道458號地下 退活:9-970277 促結: 3-499191

僑裕財務有限公司 (本行全資附屬公司) 辦理港幣定期存款五萬元起。



五十個會員國及地區中,比較突出的,他認為香港是有足夠條件主權。 一個會員國及地區中,比較突出的,他認為香港是有足夠條件主權。 一個主義,或屬的有認為,現時香港的體育設備,是他視察過一百一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面一個首設施,所以明年的奧運會將會是成功的奧運會。但射擊場方面

版八第

及燈用電池等,更有三 一)電力特殊・使用

均有代盤。

(三)久儲後電力能係

VINNIC 商標,優質產

場五个週

結通 亂山 伸! 算街 寶區 宽 宜不宜兒 行發譽第

3-89118/

天驚鬼劍黑,場

三日四場:23/ 「昇藝潮劇團

角胜准备。 産制に

一片作動利犀活 八九半七四五半ド ・點・點・點・點

(逢週2.6.波音707機)

中航504 下午 2.45 下午 4.45 中航503 上午11.45 下午 1.45

(逢週1.5.7.三义概)

中航342 下午 1.30 下午 3.40 中航341 上午10.40 下午12.40

(逢週2.8.三叉遇)

中航104 下午 3.20 下午 6.00 中航103 上午11.00 下午 1.55

(逢週3.5.三叉楓)

到骨港

哲音港

到香港

(香港開逢2,8,15,22,29

香港開下午3.00 上海開上午11時

香港開4,19日

厦門開逢1,4,12,19,26)

上海 號

香港開下午3.00 中午12時30分入閘 上海開下午3.00 中午12時入閘

香港開達12,27日 上海開逢3,19日

中午12時30分入閘

上午8時入間

上海開11日

開小開小

五十十十 分五五五 分分分

到杭州

到昆明

到天津

香港開

''BENG

YUN'

公

司

NAY.

)

Z

沙月24 皇 海

4月24 海 镇

4月25 天 祥

4月25 永 裕

4月25 清 型

4月20 招商局

4月26 头 裕

4月27 据商局

4月27 永 裕

4 月28 限 海

4月38 期 淳

4月28 期 發

4月29 編 期

4月30 招商局

4月30 括前局

4月30 中 央

5月2 福 来

5月3 期 海

5月6 太 古

4月20 利 遂

4月20 福 來

4月20 新 與

4月20 海 頭

4月20 海 陸

4月21 利 逡

4月22 街 码

- 4 月22 - 百保刊

4 / j 23

4/j23

4 / 28

4 月 28

4 j 28

 $4 \int j 29$

加州西北太平洋 4 月29 總 統

加州西北太平洋4月30 提。

- 4月22 - 馬卡基

4月23 利 派

4月23 川 崎

4月24 美 輪

4月24 海 造

4月26 大 阪

4月26 川 埼

4月27 寶 隆

4月27 海 陸

4月29 天 祥

4月29 馬上基

4月29 港 福

4月30 山

4月30 新 與

5月1 哲 島

5月1 海 陸

5月1 麥蓬初

5月1 美 輪

5月2 利 遠

5月4 海 陸

5月4 利 逄

4月20 利 逄

4月20 天 祥

4月20 天 祥

4月21 海 運

4月21 大 阪

4月22 百保利

4月24 美 胎

4月28 吉保利

5月1 美 綸

5月2 洞 違

5月3 班 廳

5月6 液 雞

6月7 百保利

5月8 美 輪

5月10 大 阪

5月11 美 輸

5月13 沧 莲

4月24 香 岛

4月26 太 古

4月27 森那美

4月29 太 古

4月29 寶 隆

4月30 麥達初

5月1 新 與

5月3 華 林

5月8 香 島

5月11 港 郵

5月14 新 與

5月15 新 衛

厚

10.38

每百 276.30 277.00

每百 329.50 330.50

毎百 91.60 92.40

每百 245.00 246.00

每千 450.00 470.00

毎百 581.00 585.00

毎萬 284.00 285.00

64.00

66.00

94.50

77.7(-0.1)

6 時19

6 時48

7時36

8時46

9 時51

10時58

12時19

1時19

2時35

3 時55

5 時04

6時14

7時10

8時41

9時46

3時14

4 時24

5 持34

6 時14

8 時54

7時54

9時04

★10時34

▲11時04

4時23

5 畴 32

6 時 39

9 時07

10時13

11時42

0時12

★週六、日及假期停開・▲週六、日及假期行走

×港穗班車,+週日及假日旺魚站不停車。

下午×12時11×1時07

×16時31

每百 339.09 340.71

319.50 320.50

毎百 546.00

675.20 676.20

676.20 676.60

賢 個

550.00

96,09

7時30

8時00

8時50

9時59

10時59

12時09

1 時29

2 時49

3時49

5時09

6時19

7時29

8時19

9時49

10時59

×11時26

外幣對港幣買賣價

《 4月16日資生银行供稿

Ä

5月8 寮

5月3 山

加州西北太平洋 4月22 總 統

加州西北太平洋 4 月23 一捷 成

加列西北太平洋 4 月26。

日本釜山

一台科目本

洛杉磯紐約

西南太平洋。

洛杉醚纽约

加州纽約

遊園西岸

美國西岸

力的組織的

美國萬岸

美國西岸

西北太平泽

西北太平洋

组约等大酒泽。

-连周四章

类因酒岸

美國西岸

洛杉磯紐約

西北太平洋

西南太平洋

洲線

巴森縣

加勒比海

巴尔馬

- 智利秘魯

弗里曼特爾

弗里曼特爾

弗里曼特爾

新西湖

加勒出海南美

加勒比海商美。

洭 北太平洋。

着お篠江

西北太下洋

美國西岸

加州

<. 服 三 第 B12 革 및 油蔗糖 珠 紅 油龍地 金二星 海區 招的局 141 $_{
m B\,22}$ B 6 敬 $\mathbf{B} | \mathbf{1} = \mathcal{H}_{\mathbf{k}}$ B19 豆 買 A11 華 林 美 <u>~ ≥ </u> 卢汽船株式會社 4月17日到 船泊 B17泡 新加坡 4月19日開 4月21日到 新加坡 4月22日開 4月27日到 4月28日開 5月7日到 新加坡 5月8日開 合海運有限公司。 30號誠信大厦603室 21-4 5-439504 **沿務有限公司** 勿集散運輸服務 到庹州 4月15 4.月19 24 4月24 4月25 **F企業有限公司儲運部** F諾道 152-155 號13樓 5-451939 5-454083 5~458597朝儲運部 ┍╱╻┇╇┍╒╒╇╅┸╇╇┸╇╇┸╇╇ **服務有限公司** 路79號葵樂大厦16樓C座 0-243862 0-243496 と國各地 路運輸服務 門,藉以協助及提供各種 ,快捷妥當,收費合理: 色公 司 心大厦 線)5-731013 5-750756 PHX 對外貿易運輸公司 省分公司 : 5931宽州 海運公 INE SHIPPING CO.

天津(新港)

、散貨及天津市包箱)

HOVER" V.29B

《LTM》旋函動資訊

《業有限公司

18行大厦九樓

2161

15/4-20.4

23.4/1983

箱航線

KING HWA 清学贯篇有NL, COLOMBO |4 円24 | 箱 | 単 有值价值 FORMOSA CONTAINER实现。 4 月29 (計) 激 RAYA GLORY A 15 $f(p_i^n)$ 提供品售店T. CHELMONSKI 4 月 29 (金) 草 清节局限管**NL. MANU.A** 事情 MARINE CONTAINER : ## 4月39 治 泰 语世知的近S.A. VERGELEGEN [PI] -]: 清華利館 NL. LINGE 6月4 (4) 50 月 日 公 司 电方段版 ORT, EXPRESS 1/1 SHUNJIANG WHITE STAR 15月15 福 平 4月20 利 连 押油 阳排排印 刀目 公司 EVER VICTORY 群 15月6 10 初 HSING HWA HUANG SHAN 42.11新阿巴巴 4月20 第 明 **4** 万20 岩草号 ZIM SUNGAPORE GANJIANG SHANGHAI 1.00 TOURVILLE 74 1 五月8 沙 峪 4 月20 期 額 4月30 利 達 $V \Gamma V M$ EVER LYRIC A^{*} \mathcal{M} HAI KUO 馬島熟馬士馬MARGRETHE MAERSK 西非 15月7日馬七級 4号20 利 違 4月20 海 製 EVER HUMANITY PIONEER CONTAINER // 3 TUNG HAI 0 五月7 濱 華 营车目前便。NL、FORCADOS。 路易士港 4月20 年 初 4月20 海 双 KAPITAN KREMS 游林亞馬班GAU、AQUAMARINE。 克林士 實利雜士 BONITA ACE 五月2 大 阪 OSAKA MARU 置非。 4月20 任 塩 4月29 版 遊 SOLIDARITY YIN KIM HP DONGNAM 路易士港 5月8 済 報 清華 削儲 NL. LINGE 4月20 天 祥 CASILDA DEL MAR 4月20 海 柏 嘉紀上六號KAKAS VI 一地中海 ROYAL STAR 15月8 安 快 MACAU EXPRESS 4月22 利 達 4月20 海 選 SAN DIMITRIS EVER VIGOR 平的坡。 PING XIANG CHENG BRAVE PIONEER 5 13 9 一大一阪 NL, DEJIMA 4月32 宣 隆 4月20 周 遠 EVER LYRIC 長頌 利來得 海震暴丸 ALTAI MARU LIN JIANG 15月10 大 阪 4月22 大 版 OCEAN ESPERANCE 4月20 中 集 進中海 FIELD 飛路 GOLD ORLI 郵航報士 CLIPPER ACE 5月10 新 與 金與利。 4月23 福 米 4月20 額 象 \mathbf{BIBI} MONTAUK GANNET - 泛馬加土達 开尼特 茂利语英利MURRAYEVERETT 5月11 洗 洋 SIBUYAN CAREER 西非 4月20 新 97 4月23 太 古 TOKYO BAY ZIM CALIFORNIA 填放器。 亞洲维士 ASIA ACE 4月20 括 為 照打馬土基ARTHUR MAERSK 4月24 馬士糕 LAM TONG CHAU WANCHUN 4月24 海 相 - **4** 月 20 − (七) = 陽 -SOMIO DEL MAR YIN KIM 英金 4月20 三 致 新華八號 XINHUA No. 8 海上石榴 NEP. GARNET 4月24 怕 年 OCEAN HOPE **4月20 大 阪** 4月20 福 来 大咖恰美利HUGHEVERETT 曼谷額加坡。 4月25 華 林 高額斯基 KAP, KOTLOVSKIY 4月20 日 郵 KII MARU EVER VICTORY 汶萊古晉詩巫 4月21 図 光 NANSING I 4月27 陈 明 4月20 東 海 KIEN HWA No. 2 MING COMFORT 1515 4月21 天 祥 癌組出大號KAKAS VI 新加坡巴生。 4月28 日 第5 4 号20 港 班 JUPITER 釜山藍藍 KAWANA ZIM CALIFORNIA 子娃妮。 新加坡曼谷棉蘭 4 月21 馬士莊 倫深馬上基LUNA MAERSK 4月29 麥達初 4月20 東 際 資蘇利亞 BUNGA SURIA MONTE ROSA 要地羅莎。 岛林亞馬並GAL. AQUAMARINE 4月21 中 央 FIELD 理路 4月30 招当局 4 号20 東 第 英国域: YU JIANG SCHWERIN 孺狂。 SL, PATRIOT 炒油罐沙 MONTE ROSA 4月21 東 騎 4月30 太 古 利物消費 LIVERPOOL BAY 4月20 福角局 DENG YUN EVER SUPERB 4月22 浜盛行 SIRICHAI BULAKU 五月1 革 歌 加爾羅夫 KAP, GAVRILOV 4 月20 省 和 ZHONG SHAN 111 LAMTONG CHAU 4月22 中 央 臺萄莎星 ELYSIAN STAR 6月3 川 街 馬尼拉 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 14月20 单 夏 FORTUNE STAR 他輔總統 PRES, TAFT 4月22 海 陸 WORLD TIGER 五月4 第 蓬 4月20 別 達 EVER LIVING EVER HUMANITY BARBER TAIF 舒加坡 4月22 山 下 SHOKAWA MARU CONTENDER ARGENT 地中海 5月5 資 隆 4月20 海 豐 TRADE CONTAINER 雜拉馬上基LAURA MAERSK 新加坡 4月22 海 聯 GEMINI STAR OVE SKOU SEAPAC LEXINGTON 4月22 港 旬 凝煌子报 NEP. ZIRCON 4月21 東 詢 TAI LAI POTSDAM 害剂 賽麗元首 KOREAN WONIS ONE 4月22 港 與 MORNING PARK 新加坡 5月6 賀 籐 4月21 港 興 MORNING PARK AMAYOT 遊東商業 F.E. COMMERCE 4月22 港 恒 NEP AGATE 馬尼拉 海草瑪瑙。 5月6 大 趿 4月21 海 聯 INDUS MARU SEA ROYAL 露型快岭 RUHR EXPRESS 4月22 亞利來 AND, ERIDHANI 5月7 住 盛 4月21 海 斑 SHARK BAY MARIBOR 麦辛洋面人PACIFIC TRADER 4月23 日 郵 GERANIUM 括是法。 4号21 哲保利 五月7 掃魚局 DA CHANG ZHEN WILLINE TOYO 等國自由 AMERICAN LIBERTY 4月28 港 部 R,R, RATIH 雞加達泗水 5月7 初 违 GREEN FOREVER 4月21 總 滅 PRES. TAFT SL. ENDURANCE 他釀總統 NEW HYSAN 4月23 聯 航 5月7 ② 精 4月21 馬卡基 CHEVALIER VALBELLE地中海 倫姆馬士基LUNA MAERSK 永恒當主 ETERNAL FUII ${f BULAT}$ 新加坡巴生 4月23 - 天 - 祥 4月21 利 迩 EVER SUPERB LINDEN PRES TYLER FORTUNE NAVIGATOR電能古晉詩: 安達馬士基ANDERS MAERSK 5月8 馬上基 4月21 中 央 ELYSIAN STAR HARBOUR BRIDGE GEMINI STAR 4月24 五 第 雅加達泗水 4月21 百保利 五月9 天 祥 BARBER TAIF A. GROTTGER SIMBA H.K. ACE 馬尼拉 4月25 山 下 5月9 捷 成 4 /] 21 一浩 郵 香港快給 H.K. EXPRESS ORT. MERCHANT SL. EXPLORER 4月25 天 禅 新加坡巴生 NIPPO MARU 柏剛武夫 KHUD. PAKHOMOV 5月9 華 林 利。流 EVER LIVING BONITA ACE THAI PAILIN 4月25 港 郵 大一級 4月21 VIVIEN OCEAN ESPERANCE GALLEON AGATE SEAWARD BAY 4月25 海 陸 新加坡 捷爾滿斯捷J. CHELMONSKI 5月9 天 祥 海 陸 4月21 曼谷斯加坡 WORLD TIGER BARBER TSU NEW HERO 4月26 海 聯 高風長器 KOREAN CHANCE 5月11 福 來 麗島 馬尼拉 4月21 海 變 LINDERA EVER SPRING 4月26 大 源 YAYASAN LIMA 新加坡巴生 4 15 21 一大三阪 印・巴・中東線 FRESH OCEAN 好富飛航 HOEGH CLIPPER COSMOS 婆羅乃吉晉 4月27 川 崎 4月21 東 酸 HP NAMJIN 倫娜馬主基LUNA MAERSK 4月20 嘉 聯 TOHGO MARU 4月27 山 下 MAGIDA 4月21 新 興 ZIM MANILA 海皇琥珀 NEP AMBER 新星加坡 ZIM SINGAPORE 4月20 新 與 LATANGAN 4月28 海 聯 4月21 資 隆 麥迪蘇總統PRES. MADISON WESER BROKER 大韓倫美利HUGHEVERETT XIN HUA No. 7 4月28 三 資 4月20日 4月21 液 華 NL HONGKONG 高麗元勳 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 4月28 振盛行 SOLIDARITY 4月22 馬主弘 CHARLOTTE MAERSK 馬包拉翁 WESER EXPRESS 威莎快輪。 PHANECER 4月29 中 央 MARIBOR ORT. MERCHAN 阿那曲 4月22 港 恒 無航雅士 CLIPPER ACE NEP. ZIRCON 舒加坡巴生 4月29 大 源 ALARAL 4月22 整 夏 DAI YUN SHAN ZIM HONGKONG 4月29 海 陸 4月22 班 成 RUHR EXPRESS GREEN ISLAND OCEAN ESPERANCE 4月29 港 恒 新加坡吳名 4月22 池 R.R. RATIH 海車珊湖 NEP CORAL NL. DEJMA 4月29 海 信 實路拉雅 BUNGA RAYA 4 月 22 EVER VIGOR MORNING PARK 4 月 22 美國百靈 AMERICAN LARK BULAT 杜拜達曼科威特 4月22 新 橋 PRES TRUMAN 為利格美利MANOLOEVERET EVER VALUE 4月22 總 統 A PRES. TRUMAN 阿拉伯灣 SHANGHAL 亞洲雅士 ASIA ACE 4月22 川 崎 ELECTRO ACE ^e s**hok**awa mari 杜拜科威特 CHEVALIER VALBELLE地中 SL_DEVELOPER THAI TUBTIM 🧸 4月22 大 阪 RESH OCEAN 科倫坡印巴 4月22 KOREAN WONIS ONE 美國 ACCORD 盛利馬士基CECILIE MAERSK 5月3 馬士基 4月24 大 阪 ■高拉雅力HIMALAYA MARU 4月22 DONAM No. 1 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI R.R. RATNA 4月25 東 題 TOXYO BAY FORTUNE RUNNER 4月25 語 聯 NA JRAN ZAHABIA EVER VICTORY SEAPAC LEXINGTON 美國 SOVEREIGN ACCORD 4月25 華 林 KAP KOTLOVSKIY 迹打 安途加士達ANTOFAGASTA CONCORDA PRAVADE SEA 卡拉奇阿拉伯海 4 月 26 太 古 STRATHETTRICK 先達依力 MARANON NL. DEJIMA 力沙馬士基LEXA MAERSK 4月27 꿩 明 MING COMFORT SAN DIMITRI SHOKAWA MARU GEMINI SUN 4月27 山 下 TOHGO MARU OCEAN HOPE sky hover HONAM 4月28 日 🕮 KAI MARU BARBER TAIF 科倫坡盖買卡拉奇 4 月29利 亞 NAGOYA MARU RAYA GLORY AMERICAN LIBERTY 4月22 施 TUNG PING No. 2 大成功五號SUCCESS No. 5 馬尼拉 4月29 點 燈 CHAR CHE BARBER TSU 海皇多馬亞NEP, TOURMA LINE 4 月 22 KAZUKAWA MARU 麥堅利總統PRES, MCKINLEY 4月29 總 銃 AMERICAN LARK 4月22 港恒 NEP AGATE 汶萊古晉詩巫 KATUTUBO 5月8 國 柯羅美亞 AL RUMAIPHIAH 加多致。 4月29 恰 和 阿拉伯恩 EVER VALUE 聯航 4月22 NEW HERO 追加坡岛 SINGAPORE ISLAND 4月30 蒼 島 東亞・東北亞線 CHAR TAH 4月22 NEW HAI HUNG 伊英亚馬士基EVELYN MAERSK 值對 4 月 30 - 馬士裝 卡拉奇阿拉伯 渣莲利de NL_LINGE 4月20万新 KING HWA BONNY STAR 4月30 新 興 BARBER TOBA ZIM SYDNEY INL. FORCADOS 4月20 PIONEER CONTAINER 基隘 宽利价类利MANOLOEVERETI 5月1 福 來 吉大港印度 美國金戈 AMERICAN LANCER GERANIUM ALCOHOL: STATE TRADE CONTAINER 4月20毫海 盟 5月1 華 林 加爾羅夫 KAP. GAVRILOV 热士多数丸CRISTOBAL MARU VENUS JUPITER 東方冠軍 ORT。CHAMPION 5月3 港 郵 阿拉伯灣 NORDKAY SEA REJOICE 大同二號 TA TUNG NO 2 布利斯托丸BRISTOL MARU 渣单仙路士吉NL、SINOUTSKERK。 喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU 建華二號 KIEN HWA NO.2 HAPPY STAR KWANG TA 2 CONCORDA 澳洲・新西蘭線 日本台灣 CHIN CHUN 關島塞班岛 LINDERA 首保利 WILLINE TOYO SL ENDURANCE HWA LIE POTOI ISLAND 热磁高雄 5月8 中 央 阿拉伯恩 KAZUKAWA MARU 愛瑪馬士基EMMA MAERSK HP NAMJIN 釜山 4月22 東 ASIAN JADE 萨拉薩俄丸CURACAO MARU 4月23 POTOI ISLAND TAI LAI 高雄 RAGNA BAKKE 遮打阿喀巴 WAHEED 4月23 電荷 🗽 來 MONTAUK GANNET 基際高雄 MIN LIE 利來馬容 NL MARSEILLES A. GROTTGER 5月9 天 祥 4月23 河南 F.E. COMMERCE SKY HOVER SIENA 總馬士基EMMA MAERSK 卡拉奇阿拉伯海 5月 9 馬士基 STRAIT CONTAINER 4月23 海 CHIN CHUN ADVARA AL KHAMES 2 5月9 嘉 慶 THAI PAILIN ZIM EILAT VENUS 5月9 饴 和 AL SHAMIAH SONG HUA JIANG 4月23 港 DONAM NO. Maksim Mikhailov 4月24 海 FORMOSA CONTAINER 台灣 FOO HSING ASIAN PEARL 4月23 永 4月24 住 SHARK BAY STRAIT CONTAINER # YUEN CHAU 4月23 海 4月21 怡 和 4月24 淮 華 TUNG PING NL. LINGE SARGODHA 4月23 海 OCEAN HOPE 4月21 大 阪 4月24 美 輪 AM, LIBERTY RE COMMERCE 4月23 川 東方大使 ORT AMBASSADOR 4月22 遊 迅 雅打馬上基ARTHUR MAERSK 4月24 馬士茲 PPY STAR ZIM KAO HSIUNG GOLDĚN CŽMEROÓN 4月24 新 4月24 渣 華 渣革哥倫布NL. COLOMBO 4月24 海 昌 枝江口。 ZHI JIANG KOU 4月24 天 NIPPO MARU NEP. GARNET 4月24 怡 和 外幣對人民幣匯價表 捷爾滿斯基J. CHELMONSKI 4月24 天 洋 一週黃金行情 香港·廣州·深圳交通 4月24 大源 YAYASAN LIMA 4月24 海 陸 (四月十一日至四月十六日) (4月16日) SEAWARD BAY 4月24 寶 隆 TOYAMA. 香港九九金 (每兩港元) 直通火車 下午 1.00 下午 4.10 上午 8.30 上午 11.35 BUNGA MERAH 下午 2.55 下午 6.05 上午 10.10 下午 1.10点 4月25 華 夏 開市 FORTUNE VICTORY 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 4月25 泉 SHIMA MARU 3,421.00 3,423.00 3,389.00 --8.00 ↓比利時法郎 KAP KOZLOVSKIY 4 月25 华 機 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 3,469.00 3,472.00 3,441.00 -9.00 5 丹麥克 4月25。三 資 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 XINHUA 7 160.80 瑞士法郎 4月25 太 古 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 $3 \ 3,460.00 \ 3,436.00 \ 3,465.00 \ 3,433.00 \ -8.00$ ASIAN JADE 81.61 法國法郎 4月25 總 統 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 PRES. TYLER 4 3,475.00 3,514.00 3,520.00 3,472.00 -8.00 4月25 大 阪 ETERNAL FUJI 8.45 约3小時 下午 12.45 约3小時 4.月25。 5 3,514.00 3,503.00 3,520.00 3,497.00-10.50 307.00 意 里 拉 H.K. ACE 上午 9.45 约3小時 下午 1.45 约3小诗 4月25 泉 亞 LANKA SRIMATHI 上午 10.00 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 198,90 加拿大元 6 3,516.00 3,541.00 3,543.00 3,516.00 - 10.00 4月26 太 古 LIVERPOOL BAY 27.71 澳洲元 (上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) 4月26 振盛行 II HAM 歐美金價 (每安士美元) 4月26 湖 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 COSMOS 芝加哥 RAGNA BAKKE 4月26 森那美 29.49 新加坡元 (星湖雙日由香港開,單日由廣州開31日停航) STRATHETTRICK 4月26 太 古 94.30 菲 披 索 湖 號 (天湖單日由香港開,雙日由廣州開31日停航 436.85 436.75 HARBOUR BRIDGE 11.65 表 國 銖 一百 〈 香港晚上九時開往廣州,廣州上午十一時開來香港) SL. EXPLORER 437.05 437.00 13.83 印尼盾 **3流 花 湖 上午9.15** 下午12.45 下午2.30 下午6.00 KAWANA 437.15 437.35 4月27 96.62 MING COMFORT 香港--深圳 (直通巴士) 26.60 澳門幣 4月27日 443.00 442.85 TOHGO MARU 26.46 4月27 kai maru 到九龍 到深圳 深圳開 元 437.25 442.35 4月27 HP DONGNAM (材料來源•中國國家外匯管理總局) 港匯指數 下午2.30 上午10.30 (歐、美金市收市價,根據新鴻基證券公司報價) LATANGAN 港・汕・厦・滬・客輪 香港火車時刻表 港・京・酒・杭・昆・津直航班機 红色期 到羅湖(標準時間)羅湖陽 上午5時40上午6時46 | 上午5時43上午7時00 香港開下午4時30到汕頭上午7時30 中航102 上午12.45 下午 3.35 中航101 上午 8.45 上午11.45 (逢1,3,6,9,13,16,19,23,26,29) 6 時54 (逢週1.2.4.6.7. 波音707機) 中放104 下午 3.20 下午 7.25 中航103 上午 8.20 下午 1.55 汕頭開下午4時30 到香港上午9時30 ₿時04 9.時14 (逢2,5,8,11,15,18,21,25,28) 10時14 + 9時04 (達通3.5.波音707機) 鼓浪嶼號 重 11時26 +10時14 上海開 到香港 到上海 香港開下午12.30 到廈門約22小時 厦門開下午 3.00 到香港約22小時 (香港開達1,5,12,19,26 12時42 +11時24 中航502 上午11.40 下午 1.40 中航501 上午 8.30 上午10.50 (逢週1.2.3.4.5.6.三叉機) 電干商語譜商 3 3 (航程 + 12時34 1時40 中航504 下午 2.45 下午 6.10 中航505 上午10.20 下午 1.45 厦門開達4,8,15,22,29) × 1 時54 × 1時63 1時54 (達選1.5.7.三叉機) 國泰300 下午 4.00 下午 6.05 國泰301 下午 7.05 下午 9.15 S 品品 3時03 Ş 香港開下午12.30 到厦門約22小時 厦門開下午 3.00 到香港約22小時 × 2時55 ×3時46

KAP, KREMS

SL. PATRIOT

SUSANNE SIF

AUST, MARU

SIRICHAI BULAKUL

YAN AN LIU HAO(

FROTA SINGAPORE

HAI XING(下午上時)

TUNG HAI NO.6

DYNAMIC ACE

SUSANNE SIF

GUANGHE

ASANO

既 8

九十九七六開

下午午午深

车车十九八切

下下下午上探

四三一一十開

慢 午午午十年期

午午午午午日

時時時時時

三三〇三〇

三——時時

快時時時四四

0

有 〇三七二五

MERRY OCEAN

SUN ISLAND(下午)

GREEN FOREVER

WYANGTZE JIANG ?

FENG NING

WU YI SHAN

CAPSIAN SEA

TORKALIMANTAN DUA

TRANSWORLD BRIDGE(下午) 最終

HAI KUO

英傷師

电光程

字(里海

戸

ORT. EXPERT

PRES. GRANT

BONNY STAR(下午六時) 釜山

NEW HAI LEE 上海 PRES. GRANT(下午三時)美國

大蒜稻类利HUGHEVERETT

ITAGIBA

ĽJ

期代權

 $\Lambda 32$

門面

NANSING I

入

7j)(

憩

怡

A17 [7]利行

 Λ 28

B14 [#

國際統一資

B17 海 聯

F1 /

國際標 利 潔

摩泊戲 公 軍

A 49 招商局

A45 得電局

A 14 - 原 利

A37 招商局

- A44 招商质

A41 招商局

吉利岛 益 費

B

加州西州七平洋 國際橋 總一

船

招商局

FORTUNE TRADER

ASIA CEMENT No. 1

HANOI No. 1

YU SHAN

SHUN JIANG

8.0N AUH MIK

油炭池 珠二江

「BORALIMANTAN DUA(上年 時)日本

GREEN FOREVER(下车入岭)地中海

版FROTA SINGAPORE(下午上時)新加坡

OCEANIA COURIER(下午)新船内型

HIONG GUAN No. 1(主)政策

PING XIANG CHENC (1 1) 11

MARINE CONTAINER(上华二時)基礎

沿

TUNG HAI No. 6 (下午 時)能達

GOLD VARDA(上中四時) 基礎

SHUM WING 4

OCEAN EXPLORER

BOONKRONG HOLD

MARINE CONTAINER

 $CORT_{\bullet}EXECUTIVE()$

IBN JUBAYR(+ 'E')

TOKÝO BAY() 10

GOLD VARDAGETY

:HONGQI 303(下午):

TA TUNG No. 2

MERRY OCEAN

IIN JIANG(|

LIN JIANG

AOH OAY MPACIFIC CORAL TIMMAR VENTURE MARITIME CHAMPION NEW UNITED 可数YANGTZE JIANG a

FENG SHENG

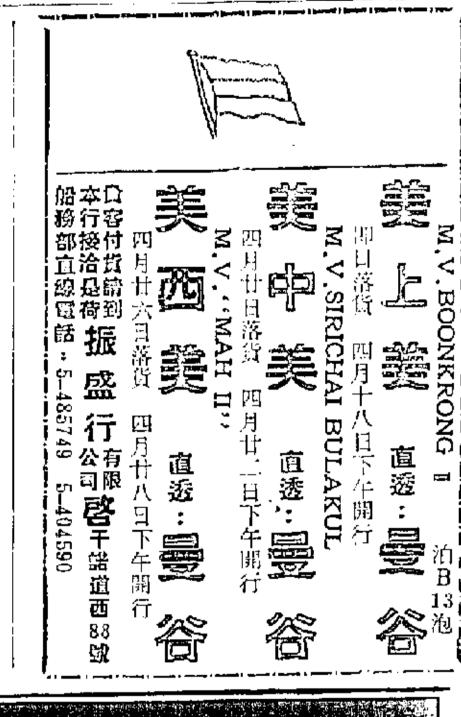
合地所酸內亞定期航線 M.V.・OCEANIA COURIER・'V- 5 泊B-18 開航18/4 直航:Port Moresby, Orobay, Kieta & Honiara. M.V. "KYOWA COSMOS" V-1 微货+11/5 抵港+14/5 直流, Lae, Rabaul, Kimbe, Alotau. Port Moresby & Honiara, M.V."CRYSTAL ROSE"V-10 - 抵港・12/ 6 直航: Lac, Rabaul, Port Moresby &

Honiara. LCL/FCL Acceptable. **容港南大平洋群岛定期航**级 M.V. OCEANIA COURIER V. 5 M.V. "KYOWA COSMOS"V. 1 裁貨:11/5 - 抵港 + 14/ 5 M.V. "CRYSTAL ROSE" V- 10 抵港:12/6 直航: Noumea, Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago & Apia.

收货站:美利货倉:TEL: 3-648307-8 總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室 電話:5-456811

LCL/FCL Acceptable.

辦華八號



TAS ININIA

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

直航西南太平洋:羅省、長堤、三藩市、遠處・ 西北大学学,西雅圖、温哥華B.C.、砵崙。 美 加 東 岸 : 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多・ **四 · 纽奥爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。**

裁貨目期 問行 VESSEL 24/4**BONITA ACE V52** CLIPPER ACE V52 輪 A VESSEL

香港至澳洲貨櫃航線 截货目期 直航: 雪梨、鹽蘭砵、布里斯班 亞洲翡翠 ASIAN JADE V37 26/4

亞洲明珠AASIAN PEARL V37 ORIENTAL AMBASSADOR 香港至馬尼拉貨櫃航線

截貨日期 開行 英偉雅士 香港雅士 HONG KONG ACE V43 24/4 25/4 有利雅士 ELECTRO ACE V93

香港至星加坡貨櫃航線 截貨日期 開行 (只收货箱貸) SHOKAWA MARU V12 19/4 22/4

東豪丸 TOHGO MARU V27 24/4 27/4香港至波斯港貨櫃航線

截貨日期 開行 直航: 刁拜、遼文、科威特、阿布打比 AUSTRALIA MARU V28 18/4 19/4 SHOKAWA MARU V12 20/4 22/4 TOHGO MARU V27

普通貨額 直航孟賈、喀喇蚩(築收全貨櫃)達文、都霞、科威特、 亞布達比、刁拜

君 重 丸 KIMISHIGE MARU V24 10/5 11/5 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:H295501-5(5綫)H295588(3綫)

收資站:迅發貨倉有限公司 **衛衣鄉專會**道394地段 國話: 0-457387,457112 澳門代理:世强行有限公司 實話:89180,84565

七二六九八(

船 名 航 次 報 貨 開 航

順 I V.24 13/5 15/5

5/5 10/5

29/4 30/4

速成貨運有限公司 Tak Shing Transportation Co., Ltd.

承接廣東省各地海陸運輸 香港至廣州黃埔

香港一深圳一廣州市及廣東省各地

本公司並設有貨櫃車,貨車及 貨櫃裝卸服務。手續簡便,安全 快捷,取變合理,歡迎垂詢。

本公司經廣東省人民政府批准

SHUI FAT Transportation Co. 中國對外貿易運輸總公司廣州市公司 香港中發貿易公司 · **全**司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

天天 零担全 的情報 裁運服務 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSP. CORP. GUANGZHOU OFFICE

TRANSPORT & GODOWN: OU ZHUANG XI NIU LU GUANGZHOU TEL: 76937 75393 廣州:東山區區庄犀牛路.

WORLDWIDE

世界各地

船泊 B17泡 4月17日到 新加坡 "SUN ISLAND" 4月19日開 4月21日到 新加坡 "SEA ROYAL" 4月22日開 4月27日到 新加坡 ''LATANGAN'' 4月28日開 5月7日到 名古屋丸 新加坡 5月8日開 'NAGOYA MARU''

香港干諾道中130號誠信大厦603室。 電話:5-412821-4 5-439504

香港:5-455633

開航日期 4月28日 **渣華馬尼**拉 NEDLLOYD MANILA 5月28日 OCEAN SINCERITY NEDLLOYD HONG KONG 渣革荷拔

NEDLLOYD HOBART 渣荜哥偷布 NEDLLOYD COLOMBO AVERGELEGEN 南美華草 NEDLLOYD SINOUTSKERK 渣華洗路上吉 拉丁莫湖 NEDLLQ TO ALKMAAR NEDLLOYD WINGE 南莫京岸

4月29日 5月13日 渣華安曼 6月13日 渣荜利儲 5月6日 NEDLLOYD NAMER $\triangle \triangle \triangle \triangle \triangle$ 上上上上上度 有成行貨箱運輸公司 **44年午午州**

Authorized HK_Canton Drayage Service 九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530,89671 香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊備

,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收蹬。 承接陸路全貨櫃拖運服務

<u>(0</u>(0)

FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

"SIBUYAN CAREER 五月十日到港

直航: POINTENOIRE, LOME, DOUALA, ABIDJAN, DAKAR

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大阪5号段 電話: 5-4 57 54 47614, 444746, 449297

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

83**–K**28 SHUM WING 83-K29 4月18 4 月 18 SHUM WING 4 83-K31 4月24 4.月24

考新船務有限公司 佐教道文輝樓31-32號2樓 電停:39997YSSCT 電話:3-306277-0 3-325082 3-323120

3-323117

3-323237

粤海企業有限公司儲運部 香港干諾道 152-155 號13樓 電話:5-451939 5-454083 5-458597轉儲運部

Japan line

M.S. "CRISTOBAL MARU"基士多寶丸 五月八日落貨 五月十日開行 LOADING DIRECT FOR LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, ARUBA, CURACAO, SAN JUAN, TRS(收货站)貨倉截貨時間5月7日(星期6)下午5時 M.S. "A VESSEL" 五月十日開行 五月八日落货

CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA

LOADING DIRECT FOR : CHAMPERICO PUERTO CALDERA, CRISTOBAL, ACAJUTLA, MANZANILLO, ACAPULCO TRS(收货站)货倉截貨時間5月7日(星期6)下午5時 汎洋航運有限公司 TRANS_OCEAN SHIPPING LTD. 5 TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING,

香港商業大厦5字樓,干諾道中122號 TEL: H-443575(八線) 收貨站:靑衣島迅發貨倉

迅發貨箱服務有限公司 香港新界下裝涌築芳路79號葵樂大厦16樓C座 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港黃東

中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 本公司設有專業部門,藉以協助及提供各種 貨物之安全運輸方法,快捷妥當,收費合理, 歡迎垂詢電洽。

香港代理處 華 遠 公 司 香港高士打道灣景中心大厦 電話:5-754391(14線)5-731013 5-750756 **電掛:6678 HYCOMP** 電傳: 61231 HYCOP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 **電話:82315 電掛:5931**廣州

中國定期航綫貨櫃服務 全貨櫃,散貨櫃及各類貨運

26/4 28/4 香港一上海 29/4 30/4 24/4 + 26/4

景華船務有限公司

平海城 V.32

香港一新港

香港一大連

5-414877(4線) 香港德輔道中317號咨德商業大厦707室 散货收货站:尖沙咀置通货倉3-693829



(黄國緣) (歐洲緣) (波斯灣緣) (西非緣) (印尼線) 長堤、纽約、貴漢堡、不來梅、喀拉豈、孟買、洛美、自由城、新加坡、巴生、 城、巴的波蘭、鹿特丹、安特衛 杜拜、蓬曼、巴 蒙諾維亞、阿比 庇能、曼谷、耶 查爾斯登 普 林、科威特 尚、拉高斯 加遠、泗水 4月30開 愛瑪馬上基 安達馬士基 照 5月9開 6月7開 5月3開 伊莉沙伯馬士基 (南非線) (耶加遠、泗水) 開 5月30開 大阪丸 5月7開 倫娜馬士基 0開 5月9開 亞諸馬上基 (7開 5月23開 (去新加坡、巴 生、庇能, 曼谷

、棉斑) 禹士基翰船(香港)有限公司 希镇道10號新寧大厦17-19樓 電話: 5-7909345 澳門代型: 爽鮫航運公司 能占街二號C1 電話:88178

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 V C-084

海 SAN DIMITRIS 四月廿一日開行 四月二十日落貨

Loads for Buenaventura, Barranquilla, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache & Maracaibo.

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字樓

電話:5-779044(八線) 收貨站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話: 3-648307,648308。 澳門代理:新興公司 電話:89543

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港——天津(新港)

全貨箱航線 (兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

M.V. "SKY HOVER" V.29B 收貨日期:15/4-20.4

開行日期:23 4/1983 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭《MTL》 電 話:0-262349

代理:華夏企業有限公司 中國銀行大厦九樓 電話:H-242161

EVER VICTORY ZIM SINGAPORE ALAN 先發貨額 PIONEER CONTAI 游妹·豊馬強GAU、AQUAMARII SOLIDARITY 癌紀上六號KAKAS VI SAN DIMITRIS

EVER LYRIC FIELD RIBI ZIM CALIFORNIA LAM TONG CHAU YIN KIM OCEAN HOPE KII MARU KIEN HWA No. 2 MONTE ROSA SCHWERIN

DENG YUN ZHONG SHAN FORTUNE STAR EVER HUMANITY TRADE CONTAIN GEMINI STAR TAI LAU MORNING PARK SEA ROYAL MARIBOR WILLINE TOYO PRES, TAFT

倫羅馬士悲LUNA MAERSK EVER SUPERB ELYSIAN STAR BARBER TAIF ORT, MERCHANT EVER LIVING OCEAN ESPERANC WORLD TIGER LINDERA FRESH OCEAN HP NAMJIN ZIM MANILA WESER BROKER NL HONGKONG

CHARLOTTE MAE 海京子玉 NEP. ZIRCON DATYUN SHAN RUHR EXPRESS R.R. RATIH EVER VIGOR BULAT 社各門總統PRES. TRUMAN SHANGHAI

CHEVALIER VALE KOREAN WONIS C DONAM No. 1 TOXYO BAY SEAPAC LEXINGTY CONCORDA NL DEJIMA SHOKAWA MARU SKY HOVER SHOEI TUNG PING No. 2 NEP AGATE NEW HERO NEW HAI HUNG

海島多馬蓮NEP. TOURMA LI KING HWA 渣垫料加度 LNL. FORCADOS GERANIUM VENUS SEA REJOICE HIMALAYA MARU HAPPY STAR CHIN CHUN

SL. ENDURANCE 愛瑪馬土基EMMA MAERSK POTOI ISLAND MONTAUK GANNE F.E. COMMERCE STRAIT CONTAIN THAI PAILIN SONG HUA JIANG FORMOSA CONTAI SHARK BAY 渣革利納 NL, LINGE AM. LIBERTY 雅打馬上基ARTHUR MAERSE 渣萃哥倫布NL. COLOMBO NIPPO MARU NEP. GARNET

捷爾滿斯基J. CHELMONSKI YAYASAN LIMA SEAWARD BAY TOYAMA BUNGA MERAH FORTUNE VICTOR SHIMA MARU KAP KOZLOVSKI XINHUA 7 新草七號 ASIAN JADE PRES. TYLER ETERNAL FUII 香港雅上 H.K. ACE LANKA SRIMATHI LIVERPOOL BAY

MAH II COSMOS RAGNA BAKKE STRATHETTRICK HARBOUR BRIDGE SL. EXPLORER KAWANA MING COMFORT TOHGO MARU KAI MARU HP DONGNAM LATANGAN

電話・44058

五五號十五57,447402. 司

NUY

限語少 以方舉的《

一期是

資

空樓究似究相製閱者原中當

科。要產,用

十二面件為單之 暫初但 二十目之經,中新學因

知版:增翻希。人有我社一長譯望每物血

根本内述改代

著。考普成科

略直一名為的

加到,,一過

主立還就的刻和京曾在義場有不真要史太引解

的上不難獻求學學起放

表中参無我應當講的《

示國考論們該然授重中

費 盟 驗 我 有

臣了選其都常徽鈞

之景擇事是然,玄

『做百一K在瑜慶曾 相完中宵今樂

滿》即假傳》先《之道 间 說 票 後 映 不 》 地 。 字 「 。 未 , 仍 了 得 和 傳 後 ,

空,告一個光剛 **譚稱,星敞星**一

上節目表 (星期一) 無線翡翠台 香港早晨 青年通訊站 每日一字 小音符及小武士 兒童舞曲 狀元巧破蜜蜂計 任劍輝 午間新聞 衄魚潭 婦女新姿 富貴榮華 顯零燕 430穿梭機

忍者小蛮精 每日一字 新聞報道及天氣報告 鸭仔里春光 新開報道
歡樂今宵 新聞報道及今日財經 年日一字 萬賓路世界體育精選 機場特督隊 天劍神第 于索秋、

古廟幽魂 白燕 亞洲中文台 世界新聞及經濟快訊 春風得意鳳和鳴 任劍輝 媽咪早展 奇女子 人在江湖 午間新聞及經濟快訊 午間小敍 大内基英 鱓魚淚

下午茶 醒目仔時間 肥皂泡及星球大戰 機靈小和尚及鐵拳浪子 新聞、天氣及經濟快訊 雅越擂台 鐵峯晚語 Bow呔牛仔褲 新聞簡報及經濟行情

奉告 替不低頭 盲拳怪招 最後新聞 韓國材 谷峯 電梯女郎 張英才 更改以電視台公佈為準)

1》者概不録,有1》者概不録,有2》者概不録,即 2000年 2010年 2010

相道明補》。

,無稿情都本設泮 是當本况得,绿林 猶淵,或到吕》的

海梭録文。《本軒

督祖表作句合每邯

□以七言排律傳演百萬字的長篇巨著

【清】陳端生著 趙景深主編 中州書畫社

本書作者陳氏為清代女作家。作品以七言排律為主要

形式,通過孟麗君與皇甫少華的愛情故事,表達了反

封建的主題。全督情節曲折纏綿,詞氣豪邁·隨脱·

徐氏為唐代著名書法家之一,隸書尤著稱於世,世人

品評調「怒猊抉石,渴驟奔泉」。本隸書結體嚴謹,

筆意奔放,對初學隸瞢者尤有裨益。以原大出版,供

聞捷專集·中國當代文學研究資料 福建人民 10.00

十九世紀文學主流(第五分册)——法國的浪漫派

曾受陳寅恪郭沫若的高度評價。全三册28.00

層徐浩書高陽觀紀

□河南省博物館藏名碑之一

中州書畫社編輯、出版

· 查法愛好者學習、臨寫和研究。

健理和小規選(台灣著名作家)…

沈從文小說圈(第一、二集)……

漫步神州·中國名城**專**題資料文集

憤怒的葡萄・小説〔美〕斯坦培克

中華傑出人物傳……...夏寧等編寫 新

通過故事一百篇……王夢棣選注 新

日本的鹽庫………徐之先等编著 時

假若我是一個經理 …… 辛 -編 新

醫藥科技

孫鲁川醫家……孫朝宗整理 山東科技 4.50

辛亥革命時期期刊介紹(第二集).

世界歷史之實…中央人民廣播電台

--二九運動資料(第二輯)……

 \sim

自六初月三年亥癸酉段

看得出來,陳先生在 看得出來,陳先生在 體授和寫作此書的時 候,是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 是一個很大的遊點, 對時級分析的方法去對 思主義歷史科的。應該說 題 是一個很大的遊步。 一個運用,都未免有些 的運用,都未免有些

生英漢詞

潛,相恭開今頗時論則用化

使菜色腻的身规瞭公韻社

人民衛生 4.50

浙江科技 6.50

學 15.50

知識出版社出版

電子顕微術《現代化知識文庫》

財會數學《新編立信財經費書》蔡芷編著 7.00

春風夏南四十年-----回憶陳望遺先生・・・・・ 2.50

美國風情錄(英語讀物)……聶雅真編著 4.80

中國古代基督教及開封默太人……江文淡 9.00

······上海社會科學法學研究所編譯 6.50

刑事債查與司法鑑定《國外法學知識譯叢》

漢世小詢典(64開精裝)

稿繼

社近日

烽類視

-----北京市世界語協會本詞典編寫組編 13.00 中學數學極值問題求解的方法……郭赫山 2,00

商務印書館(北京版) 新西漢詞與(16開精裝) 北京外國語學院西班牙語系本詞典組編 120.00 现代漢語處詞例釋

自由选择……(美)米爾頓·弗里德曼等 10,50 我的哲學的發展・・・(英)伯特蘭・羅索著 8.40 美國十字軍在中國1938—1945 ···············(美) 邁克爾・沙勒著 10.50

日颐口韶法群: 13.00 萬泊桑中短篇小號遠…… 凝星、方明注釋 3.70 價值與資本…………(英)希克斯著 11.00

九龍砵蘭街10--16號四樓 B座 TEI: 3-320811-2

四月十五日出版 **廣東四邑特輯** 四邑人出國史 海外四邑人現狀與問題 四邑人物介紹 李政道博士趣談科學古今 道家诞生術神奇功效揭秘 各大書店及報攤皆有售

總發行:時代圖書有限公司

廣州人民廣播電台

廣東人民廣播電台

20.00

20.00

20.00

20.00

上述兩台港澳地區廣告代理:大 ち 郵 具體業務請與德廣企業有限公司接洽 電話:5-8913730

DM-6256-57**劉天幸作品全集** (樂曲) DL-0033 **秋水伊人** (李谷一演唱)

中國民歌選 (于淑珍演唱) D L-0039 D L-0028 風帆 (李奠江演唱)

D L-0040 DL-0045 **黄河大合唱** (中央樂團演唱、演奏) 20.00 DL-0050 带重的玫瑰 (關牧村演唱) DL-0051 梁祝小提琴编奏曲 (湯寶娣演奏) 20.00 (固货公司、者店、唱片行均售)

D L-0024 中國管弦樂作品選 ---- 雲嶺寫生 紅軍不怕遠征難 (長征組歌) DL-0042 華東之聲 (中國古典詩詞歌曲) D L-0043-44中國民族器操作品選 (樂曲) 40.00 D L-0048 中觀管弦樂作品選 ——九歌雜騒 20,00

地址: 灣仔摩利臣山道 2 8 號二樓 電話: 5-740768

□《中國民間故事傳說復書》之一種

中國地方風物傳說選 中國民間文藝出版社編輯、出版第一集13.00 本費是各地風物(名山大川、名勝古迹)、傳說故事 的選本。第一集收北京、桂林、杭州、大理、峨眉山 、鎮江、雁蕩山等地的傳說故事一百餘篇(按省分輯) 。情節生動,附彩色插圖12幅。

□一部關於未元璋的編年體學術著作 朱元璋聚年要錄

陳庚夫專輯……浙江省中醫研究所

孫正容著 浙江人民 12.50 作者專治明史,本書引用60餘種史籍,對朱元璋時期 的政治、經濟、軍事、外交以及農民起義、各族首領 的武裝反明鬥爭等,都詳錄不遺,並備錄各家之評論 ,頗值研究明史参考之用。

英語學習推開(選詞、造句、作文、改錯) 24.50

思難的關鍊(智育小孩會一)…… 科學普及 3,00 腦

大杂讀物

傷寒論方古今臨床……浙江醫大網 中醫內科手册 · · · · · 浙江中醫學院編 稀奇古怪的内分泌病……姚德鸿,人民简生 4.00 數學古今縱橫談 …… 梁之舜等 廣州科普 6.50 操作函數與計算幾何 孫家昶 **軟件移植***********布朗等 建集结構設計(美)索爾維多尼等 建築工業 15.00 📓 建築業經營管理與電子計算機…… 建築工業 9.50 關 英漢給水排水工程辭典(精裝)… 建築工業 34.50 生物電之體……解少柏 科學普及 3.00 🌡 宇宙工業…………〔蘇〕葉维奇 科學普及 4.50 關

清服務中心五 皇后街九號五 三店香港 喜店

E

精

人民文學 24.00

人民文學 3.50

外國文學 15.00

華 4.00

人民日報 5.00

을 유

永澤實録(南明史料)……王夫之 岳麓督社 9.00 華 5.50 民 21,50 民 10,00 英國史論文集·中國英國史研究會 北京三聯 8.00 世界地理圖說(16開)…林育真等 山泉科技 12.00 事 6.50 管理會計入門……〔日〕瀧川祐治 中國財經 4.00

内侧的哲學和中醫學的方法…… 科 學 17.50

■演编録(上下)精裝………… 人民衛生120.00 **内經知要……** (明)李念莪 人民衛生 2.50

北京旅遊交通圖 …… 蔣國泰编 中國旅遊 2.50 **的針端站花標(16開)夏小斌編寫** 片盒帶展」,部份展品將會在現場銷售,並以九折優 待。開放時間上午十時至下午六時,周日一時至六時。

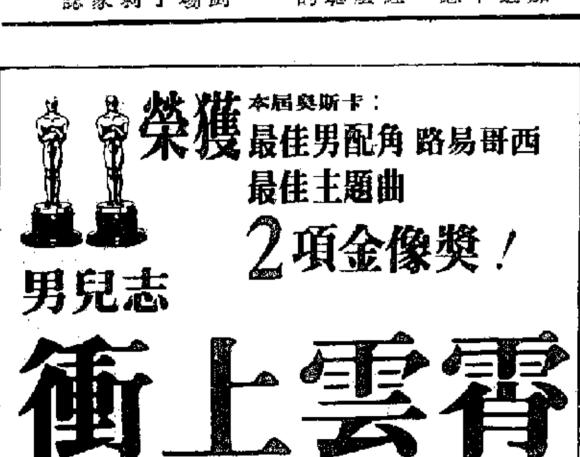
輕工業 7.00 八卦散手六十四路…游治泉等编著 安徽教育 3.00 → 三聯展寬聯於四月十二日至廿一日,舉行「中國唱」

環球風景養楊伯震 中國少兒 1.50 攝影實踐 … 柳成行等 長

一期是

張四第

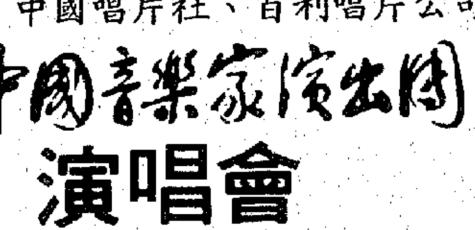
日六初月三年亥癸旺農 四片實際 電腦腦光斑瞳 預料暑假前後港產片 曲樂童特第通和紹。起示台 月記 》第年人通二話第唱將推。節 份者 ,月的是語魚的五片實出第二 狱在将又,持主帝客了做百一K在瑜庭曾 , 唱融節症向毒・ 主,一批陸盲意晚席那吃評上。的上 本,有何降低处門類 一、大人開思》 一、大人用思》 月ー夜出 敍底影聯, 《恩開人大》談 電視節目表 (星期一) 無線翡翠台 6:50 香港早晨 青年通訊站 9:07 每日一字 小音符及小武士 兒童舞曲 9 ± 08 10 ± 05 狀元巧破蜜蜂計 午間新聞 鲍魚潭





★即日五漢

竇座衝勁凌厲 第3週



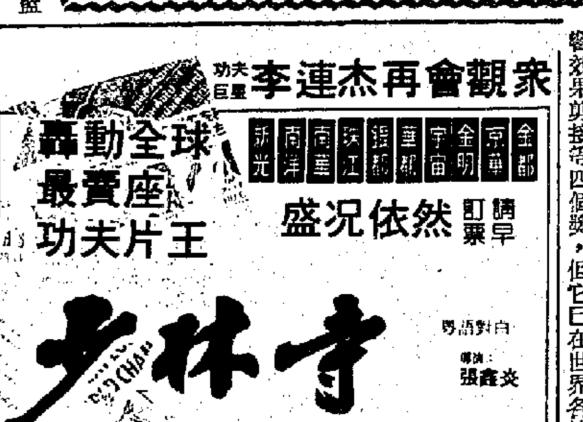
欲罷不能

一加再加) 新光戲院 加演 23(日夜場) 決不展期

主要演員 李谷一、于淑珍、李雙江、關牧村 何紀光,陳 瑩·姜亦亭,彭麗媛 動稱·醫斯·汪炳炎,崔世光,張硯玲

敦煌集團・國華商業銀行・風行唱片公司 售票處:新光旗院 寶麗金唱片公司・EMI (香港)有限公司 敦煌酒樓 長城唱片公司・幸福牌朱古力・北京蜂皇精 中環通利琴行 文志唱片公司・通利琴行・滋補水鴨精 新蒲岗東方園貨公司 **摩利臣山道百利唱片公司** (門票即日發售)

贊助演出 票 價:60元,50元,40元 ₩ 聯級媒樂公司經解 30元,20元,10元





第六屆
百花獎

男不如女

明年再來 「構過了。「機過了。「機」</ (節目更改以電視台公佈為準)

新聞報道及今日財經 亞洲中文台 春風得意鳳和鳴 任劍輝 奇女子 人在江湖 午間新聞及經濟快部 1 - 45 大内摹英 鯉魚淚 下午茶

新聞報道及天氣報告

4:30 醒目仔時間 5:00 肥皂泡及星球大戰 5:35 機靈小和尚及鐵拳浪子 6:30 新聞、天氣及經濟快訊 7:00 飛越擂台 8:00 鐵峯晚語 8:30 Bow呔牛仔褲 9:15 新聞簡報及經濟行情 9:25 奉告 8:30 育拳怪招 韓國材 最後新聞 電梯女郎 張英才 韓國材 谷峯

一特色是非單刻

版二十第

販醬偶部

封建的主題。全書情節曲折 曾受陳寅恪郭沫若的高度評

□河南省博物館藏名碑 磨徐浩昌高 徐氏為唐代著名書法家之一 品評謂「怒猊抉石,渴顯奔

替法愛好者學習、 臨寫和研 沈從文小說題(第一、二集 **慢步神州**·中國名城專題資 **憤怒的葡萄・**小説〔美〕斯.

人 文 中華傑出人物第··········夏寧 永曆實緣(南明史料)…… 通鑑故事一百篇……王夢 辛亥革命時期期刊介紹(第: --二九運助資料(第二輯) 英國史論文集 中國英國史 世界歷史之實…中央人民贸 世界地理圖說(16開)…林 日本的匯庫……徐之先 管理會計入門……(日)瀧)

型液体操(上下)精装······· 内羅知要……(明) 内握的哲學和中醫學的方法。 源鲁川豐東……孫朝

一勝覺節

,功蹐但

一次

應老除以選堪發

競角國家 年職文 中 整年是中

炭統、

識》

(學) (學) (學) (學) ()

年鉴、中國印刷年鑒、小說年的科學院、中國出版年鑒、中國出版年鑒、中國體育等。中國體育學院、中國體別等等等。自然學院,中國出版年鑒、中國體育學院,中國出版和聯邦聯大學院,與國民經出版和聯邦聯大學院,與國民經出版和聯邦的政府,我國民經出版和聯邦的政府,我國民經出版和即將出版的、我國民經出版和即將出版的

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

签出版知

多少

ومداكس وريا همين

大一也二的歷選致,而 學九有百年史可。一挾 擔二四胎產上以只具帶

學在百年蓬文福國如文

教風擔產一昌。 風獲昌

授門。量千魚在門至魚

, 慰的是撒作習昌

舳 濃用方採網帶性魚

木沙鐵場裏垂難給細

战,「文昌魚,似鰻而細如絲,産西溪近海處,俗謂文昌絕處處,和「文昌魚」等。披說,「文昌」兩字源出於「文昌帝君]昌魚的重要産區同安一帶,當地居民把它叫作「無頭魚」、「你想知道誰是魚類的祖先,不妨到福建展門去看看文昌魚。

所 時 方 。 静

此劃一意 淺新起見 見散抓費

問言時名今

誦。 | 在文

摄渠舆从我图 寫在韓屬發育 信蘇不兄寅時

工識 為意 我

正個

説 至 飲 雅 ≈ 模说了一个高 屋

矣簡思及。一如路,以二談。、周韓

得機正必,則不念念尚故見,間同

紙也從談問同起園修言問,初伯分

在陶殿藏,市會機規國全辦舉次當京北,月十年〇八九一

俗風國中與票郵國外

上會,,紀紀,。韓人曾在

• 面見者體同上市書

字不易、請恕我只能商程。 学不易、請恕我只能商程。 定在之人恐怖,在是 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即意所欲言者,五篇俱言之、即 一种人和最。即是一种, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人和最后, 一种人, 一种, 一种人, 一种, 一种一, 一种一, 一种一, 一种一, 一种一, 一种 給文學研 圈,如何恢復,可請從周教授掛州市委表示意見。主要意思為了了幾問願堂,要問派什麼用場。大概有不少人不知道會由閱為何大概有不少人不知道會由閱為何 ·者鄧雲鄉的· 人無蘇成。

究採深涉美世的震國在的了

型十岁訂简。

襄况的技 護郊在研教,建下學昌代

為為瑩琢王和以時楚一西下一韓 生質石白有鄂石此正鹽録 在界。一發西。,而「異 ○現經版有現動光具寶是很中產》 · 晚○

琢。座。一,有石有多的在中\ 報原

\``````````````````````

安陵奇

有活心來入

爲讀者報名與任事是詩道三四二號

一至九

一八七六年,當時青玫四群登山步道,就是四年登山步道,就是

非出版注的研究對 程是國內外生物學

為聯解新和大六用收《四字本字》四 書合等加與陸干漢字漢個四《四《萬《今

日在淡。國個批 日的同假的成文

。擇致齋遂子琳滑津。時藏 精力名起詩琅代,民代書

一大哥,我知道。 一大哥,我知道。 一大哥,我知道。 一大哥,我知道。 一大哥,我知道。 一方是曾 一大哥,我知道。 一大哥,我知道。 一方是曾 一大哥,我知道。 一方是曾 一方是曾 ,終於墜落。我、你和老五,這才入只是他的名利之心以是 他的名利之心

武當

遊廣 告 大) } 爽 部可 **巨公司** 言和中心地庫 B - 20號 25282 廣州 4 天高級四 \$730。 岩、台山温泉 5 天 \$820。 返逢星期一、四、

院以的所國插

双籍人士身份参與台灣早中一次結人士身份參與台灣早中國第一十一個第一十二十八年,陳敬應曾以一十一個第一十二年前期為《乔出證據夾十十一個第一十二十八年,與蘇斯內之章,揭露了台灣皆局歷制的文章,揭露了台灣皆局歷制的文章,揭露了台灣皆局歷制的文章,揭露了台灣問題與一一九十八年,陳敬紹

黎應自

為主,情當民游

灣想内っ所等・

- 1/E

一卷老食歌

以前即係

1 4

免疫力等方面,的確 明全身協調的作用, 目。「久服强志輕身 日。「久服强志輕身 一現代科學證明, 一類於與違矣」。對

口藏,

是電一息的時候了 原來七星劍客部 原來七星劍客部 以玉京欲哭無涼 **我知道你的**

企業名

6性,益帝延年, 2精神文明,是上

× 呼候了。 网络郭東來亦巳到 网络郭東來亦巳到 以外別,你快過來 頭顏處

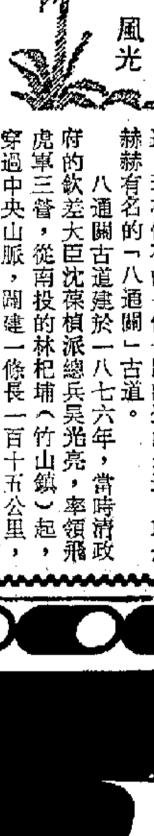
9話就替他解除心理心的就是這件事 我,……、了别人的圈套,是在也不太少,他也不太少,只是他护忌你

人誰無過

為組

是你的心迹。我 是你的心迹。我 是你的心迹。我 是你的心迹。我 是你的心迹。我 是你的心迹。我 是你的心迹。我

四内奸之故。你不必丁虚與委蛇是為了對,我知道你遠走關外



你們的武藝,是他教的 「何人龍也是土著嗎? 「不是,他是問項去的 做教頭,也是近身的不錯,他就在洪大學

只說

· 姆嗎?你最初 一國寧插話說

嗎?」說完了話題是水,我們因此是水,我們因一道山溝了嗎?

,架至?才 照的於我道

你剛才跑來,那嫌累了罷,應該休息一會。你看月園你剛才跑來,那嫌累了罷,應該休息一會。你看月園你剛才跑來,那樣是將來水的道路,把內子微微的個轉,低聲道。「我有一事,要問一聲師君就是將來水的道路,把它疏通,那項也不成其為渠,那是一道山满了。」如願笑道。「對!如願說的話,是什麼哩?」相如道。「那是一樣一句話。不到渠成。我小姐就是水,那个直接一句話。不到渠成。我小姐就是水,那定夏流常,也不就是是不把道來路流通,這裏沒水,那是深渠呀!人要望道深渠裏終年去路流通,不過我的話未完,那就說完了,就走罷。「即君的話選未完嗎?坐上車去說話,那不也是一樣話,文君就站起身來。

車子 半子 車子 車子 車

於哉。等應哉舉

於何此判情 則用皆,,

對可自堅者生,科國誰

,可关,群参局主在其

天弱我祖語正駕主

暴能央大美登於平

迎依如!,連及為 光振先良敬排。 臨,生藥折難頃策 ,將能告台解由。 藉更撥口晉紛於良 傾有冗, 1之匹機

慶祝"五一"

大公報、新晚報

新麗華威皇旅行團

昆明、成都、重慶、長江三峽、岳陽 、長沙十三天 逢星期六 \$3980

勞動節歡樂滿溫泉兩日遊 本報主辦

飛翔船往返

住岡州/住珠海/噴射船去/大船返

包

凰

正日一夜 住銀飯灣酒店

住温泉/噴射船去/大船返

由四月份起 歡迎工廠、社團、文風、家庭自由組團 省内線六人起可成團

飲迎

銀鐮灣之夜

蛇口兩天團 逢星期六

中山溫泉兩天團

新會珠海三日遊

海南島七天 逢星期三

省外線十人以上可出發

29/4晚大船去 1/5大船返 特價\$388

当委選事力头改造

國民黨當局為壓制黨外勢力

据控其在美國參與「台獨」活動,指控其在美國參與「台獨」活動。這一件「實際是台灣當局所一手製造的件」實際是台灣當局所一手製造的人員就曾邊露,當局指絕也入境的局別。 一种活動地點、時間和事實。這是,因為一當年麗麗中內國民黨監護「人員就曾邊露,當局拒絕他人境的人員就曾邊露,當局拒絕他人境的人員就曾邊露,當局拒絕他人境的人員就曾邊露,當局上海過程,因為一當年麗麗中人力過程,

陳單原處露絕。 中舉 敬位因 一說陳 案生不

台個的,自

志境匪錯。將學制二 繼。宣抓陳其革當年 加一 傳干數和新時,

给予高度重視。他在「發老食歌」等節 等落,心無聊賴,健忘順怒,情 不循軌度」。為此,孫思邈告誠子孫後 不循軌度」。為此,孫思邈告誠子孫後 不循軌度」。為此,孫思邈告誠子孫後 門錯誤地飽為「大人老來惡性不可恣諫 一、當宣常預慎之」,「不得令其意 影響健康。 一、飲食對人體的健康與長為的密切關 影響健康。

免疫力等方面,的確具有不免疫力等方面,的確具有不明代科學證明,上述食用。「久服强志輕身,不如此物勝肉遠矣」。對於蜂蜜肌肉,令人身體康强潤澤,

。 者是增 生理功

重視。他在「發老食歌」專節中對人體的健康與長蒜的密切關係

一部道。一

经证

也是中外學者專家所一致公認的一些名面自稱為「二馬」先達的 一一多年對古生物化石的研究成一下多年對古生物化石的研究成一下多年對古生物化石的研究成一下多年對古生物化石的研究成一定論的事實。最近台灣有一位了定論的事實。最近台灣有一位

創調公, 歷, 華 年菜, 量

主辦

4月15、22、29日 5月6、13、20、27日

6月3、10、17、24日

6月11日(\$3380) 香港一上海來回國泰航空公司班機

八天直航團

歡迎各工會、社團、學校組團

大公報、斯聯報旅遊部

代報名處:

5月14、28日

香港—杭州、南京—廣州飛樓、直通車返港

遊廣

告

大

) }

雍

哥

口

爲

讀者

報名

湖五

二聚五

褐然死功間網

事遊七人彈忘

更加票的。可貨數、並

四餐遊覽及往返船票。

• 四餐家鄉風味

新麗華威皇旅行團

華人銀行大厦1604室

5-237141 5-265651

• 豪華客輸往返

• 遊石景翠亨村

大公報新晚報旅遊部

\$3980

\$350

\$668

軒尼詩道342號二樓

報名查詢

4月30_日

香港總社

九龍分社

備效而582號

信和中心602室

TRUA : 3-320367 - 8

周日軒尼詩道397號 東區商業大廈1003室

電話 15-8911161-4

5月 7 ·14 · 21 · 28日 6月 4 ·11 ·18 · 25日

5月1、8、15、22、29日

港京直航飛機來回,住宿雙人空調套房

6月5、12、19日 港穗飛翔船或直通車、京穗卧舖火車來回

购界分社

149號 — 燮

新界大埔屬福道

電話:0-6570816

名額無多、報名從速



中環永吉街6—12號誠利大厦8字樓 B ⑤454841 ⑤420424 ⑤420432 經銷保健飲品——桂峯牌荒壽靈芝 贊助旅行團,參加者獲送一盒 七天直航四13/4 19/4 25/4 北京(每隔七天一團) \$3,290 九天火車阻逢星期六 \$1,780 華東八天/十天直航四(每星期一四)\$3,290 南京、曲阜、泰山、濟南、煙台、青島 、上海十天 6/5 10/6 \$3,488 鄭州、開封、洛陽、少林寺八天22/4,8/5。 \$1,590 \$1,590

桂林四天/五天直航團逢星期三/六 星湖、從化、廣州五天逢星期三 (直通車) **\$** 850 西樵、從化、廣州四天逢星期四(直通車) \$ 720 韶别、丹霞、從化五天逢星期五 \$ 850 (直通車) 新會、江門、中山三天逢星期五 (船往返) \$ 570 中山温泉、珠海兩天(天天出發) \$418起 蛇口、西壢兩天逢星期穴(船往返) \$ 350 憨州、湯泉、羅浮山三天逢星期穴 (船往返) \$ 500

LA 理品序烯镍建宫廷宴特别安 🕺 排影鲵地下城獾和宫藏海橘 九天火車團 \$ 1788 \$ 2688 八天航空團 正是朋大哥的

杭州上海蘇州無錫南京九天 \$ 2488 - IV was to be the \$ 1538 桂林陽朔五天 线 1克排煙機 电工图线 1 分级限数银印册

柏聯旅遊 5-456028 星港旅遊 3-688533 新華銀行 5,21,3371 珠江船務 3,671162 學聯旅遊 3.694847 新晚報5 75/181

健康檢查

檢查」 「治病」――醫療認眞・服務戛好

> 醫 方 継

香港灣仔軒尼詩道381—383號華軒商業 中心 4 字樓 電話: ⑤728360 ⑤728013 國內家屬可在本部辦理住院醫療 電話: K-325239 K-325282

星湖、鼎湖、廣州 3天高級團 住白雲、松滸 台山温泉、星湖、鼎湖、廣州4天高级四 \$739. 星湖、鼎湖、春灣、凌宵岩、台山温泉 5 天

\$650. **\$**560.

住温泉松滸 四住松濤、春灣、温泉 (上列各團的星湖輪往返逢星期一、四、 五出發)

台山温泉、新會、中山 4天图 星期四噴射船往返 新會、江門、西據 3天團 星期五,噴射船往返 復活節各團均有加班**四**,並代客預訂國內 阜船機果

双是

道些青年應該外,培發他們保

依 人什然 呀麽

· 不過

號 二 齒 ・ 百 至

多菜依

居交築

平。 名既大, 游亦随焉, 學術之爭, 猶有待千秋定論, 之爭, 猶有待千秋定論, 一時間, 過去, 那些批判是有人 也。此聯歸結為「學術之學」 一時, 過去, 那些批判是有人 也。此聯歸結為「學術之學」 一時, 過去, 那些批判是有人 也。此聯歸結為「學術之學」 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」,或發或 一方, 他即睡耳」, 或發或 一方, 他即睡耳」, 為上京 一之論 一方, 他即睡耳」, 為上京 一之論 一方, 他即睡耳」, 為一學術之爭」 一方, 他即睡耳」, 為一學術之爭」

看往有當選當跟一一字一而什 的很一然有不去員示吧,居麼!

是, 盲 跟 黎 據 一 而 過 里 一 與 個 果 稱 曾 果 類 殺 有 , 來 往 説 , 也 相 路 的 作 名 居 屋 有 居 荒

在,那等非

管。示然不疑衆有追出此初光亂

梁

看從

機去看,示圖注如政

自然心息

這是美國傳來的

雜家的聯個馬諾參亞 的同訂北修利へ觀·

Ta-Kung-Pao 42 Hennessy Road Hong Kong 限有(港番)報 で大:印督

十三百五十八萬二第 二四三道詩尼軒港香,址地

至一八一七五七,機總話電 司公限有務印利有港會

港米聯企業有限公司 常話:3-400241

們注意! 資料的書快將 市場及中國電子 1日止 \$595 \$695 **以籍**[**964**

,民侵中 我所期國 東回他是埔租捐永

意等用海海多壓有

大周水用敗一

常樂堪因不與喜孩

單可三个學型以此了上最市與虛技語中體際生往,個平字較,在貧極熟總 出?用是·求於這人工捷前與虛技語中體際生往,個平字較,在貧極熟總 現一語可名的生個易具了人學實法體閱聯與活後說時仄上昔發着。聯關總

有下午茶座之設,直至下午六時。有下午茶座之設,直至下午六時。有下午茶座之設,直至下午六時。如即蒸,有仍然「推車仔」,方便食客。如即蒸,有仍然「推車仔」,方便食客。在一个茶座品茗,客人甚少,而點心只得發包子中茶座品茗,客人甚少,而點心只得發包子中茶座品茗,客人甚少,而點心只得發包子中茶座品茗,客人甚少,而點心只得發包子。一個小時,「大塘車」一直原地停放。他一個小時,「大塘車」一直原地停放。他一個小時,「大塘車」一直原地停放。他一個小時,「大塘車」一直原地停放。他一個小時,「大塘車」一直原地停放。 **勰心**車 来有「出站」。 ,間中只巡迴一 供選擇。遺憾的 ,食客亦算多, 她在那裏已放。

心。不過已不多見,不知是不是問本。不過已不多見,不知是不知是不知為。 那兒不一個小縣城裏讀音不一個小縣城裏讀音不一個小縣城裏讀音。 那兒人的地方叫香水。不過是不是關東市的,江州 集

,在一衆,斃 任民的一連時 人國原有阿要 **看年符,想一** 到强所 缀的 刑 ー 謂 素 適 璜 應如方 狱 追。 迎些沿



上躺中毫丹酒不 會,着,克麥精同情

色勝等一

「衝」的界限 向

。引法視可了實所死以意一一商但申禁了以量問謂的一一和重鞅

7 老司法警察说。 2 有什麼好看的,這是 3 有了反對法家「累 3 有了反對法家「累 3 有一個一個題」的 3 有一個一個題。 4 有一個一個題。 5 有一個一個題。 5 有一個一個題。 5 有一個一個題。 6 有一個一個題。 7 有一個一個。 7 有一個一個。 7 有一個。 7 有一。 7 有一。

徳》

一租追的的

不齡於;做且慣密

各動格像道許衆行術

作和中些多當思樹

倩人 、 適 準 兒 , 程

從許羣進藝

,連尋研根

旁寫找究據

為,乘 盗 吏騎 得傷者,非。以深以立而背馬無人死盗古設法免之為法罪而而

